



Bulletin hebdomadaire



Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

ISSN : 1491-4697

1. AVIS		5. INTERDICTIONS	
1.1 Avis d'audience publique.....	1	5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs	14
1.2 Consultations en cours.....	1	5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs	14
– Projet de modification du projet de Norme canadienne 81-104 et du Projet d'Instruction complémentaire 81-104 - Fonds marché à terme.....	1	5.3 Levées d'interdiction	14
– La Norme canadienne 81-102 - Les organismes de placement collectif, la Norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif - Projet de modification de la Norme canadienne 81-102 et de la Norme canadienne 81-101	2	– YBM Magnex International Inc.	14
– Projet de Norme canadienne 55-102 – Le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).....	3	6. PLACEMENTS	
– Avis de consultation – Demande d'observations du personnel des ACVM 13-401 – Demande relative aux modifications, ajouts ou améliorations au système SEDAR révisé	3	6.1 Visas de prospectus	14
– Projet de Norme canadienne 55-101 – Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié.....	4	Prospectus provisoires	
– Projet de Norme canadienne 33-102 – Les relations de la personne inscrite avec ses clients	4	– Fonds de marché monétaire canadien ING	14
1.3 Calendrier des audiences.....	5	Fonds d'obligations canadiennes ING	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	5	Fonds d'actions canadiennes ING	
1.5 Autres avis.....	5	Fonds d'actions de petites sociétés canadiennes ING	
– Demande de reconnaissance – Bourse de Montréal Inc.	5	Fonds d'actions des États-Unis ING	
– Communiqué de presse - La Régie d'OPC : Les ACVM rendent publiques les recommandations du rapport Erlichman	9	Fonds RER d'actions des États-Unis ING	
– Communiqué de presse - Affaire Jacques Quirion : Levée partielle de l'ordonnance de blocage des comptes de courtage FMD.....	10	Fonds d'actions d'Europe ING	
– Communiqué de presse - Dossier AVP : La Commission des valeurs mobilières du Québec intente des poursuites pénales	11	Fonds RER d'actions d'Europe ING	
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		Fonds d'actions d'Australasie ING	
2.1 Décisions de la Commission	12	Fonds RER d'actions d'Australasie ING	
– Jacques Quirion.....	12	Fonds d'actions du Japon ING	
– Jacques Quirion.....	12	Fonds RER d'actions du Japon ING	
2.2 Décisions du directeur général.....	13	Fonds d'actions de marchés émergents ING	
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES		Fonds de communications canadiennes ING	
4. POURSUITES JUDICIAIRES		Fonds de services financiers canadiens ING	
4.1 Poursuites criminelles	13	Fonds de ressources canadiennes ING	
4.2 Poursuites pénales.....	13	Fonds de technologies mondiales ING	
4.3 Poursuites civiles.....	13	Fonds de communications mondiales ING	
		– Fonds RER d'actions internationales	
		Clarington	14
		Catégorie Actions canadiennes Clarington	
		Catégorie Communications mondiales Clarington	
		Catégorie Actions mondiales Clarington	
		Catégorie Petites sociétés mondiales Clarington	
		Catégorie Sociétés américaines toutes capitalisations Navellier Clarington	
		Catégorie Revenu à court terme Clarington	
		– Industries C-MAC Inc. (Les)	15
		– Technologies Interactives Mediagrif Inc.	15
		Prospectus définitifs	
		– 407 International Inc.....	15
		– ATS Automation Tooling Systems Inc.	15
		– Banque Toronto-Dominion (La).....	15
		– CHIP Four Term Trust.....	15
		– Creststreet 2000 Limited Partnership; et Creststreet Resource Fund Limited	15
		– Fonds C.I.	16
		– Fonds C.I.	16
		– Fonds C.I.	16
		– Fonds C.I.	17
		– Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.).....	17
		– Procyon Biopharma Inc.....	17
		– SMTC Corporation et	17
		SMTC Manufacturing Corporation of Canada	
		– Société en commandite Ressources Canada Dominion V.....	17

Modifications du prospectus

- Fonds de placement strategie globale 18
- Fonds RER européen Stratégie Globale
- Fonds RER Japon Stratégie Globale
- Fonds RER d'actions mondiales Stratégie Globale
- Fonds RER obligataire mondial Stratégie Globale
- Fonds Lion..... 18
- Lion Natural Resources Fund
- Lion Global Knowledge Industries Fund

Modifications de la notice d'offre

- Shell Canada ltée 18
- 6.2 Dispenses de prospectus 18
- 360Networks Inc. 18
- 8 x 8 Inc. 19
- ADC Telecommunications, Inc. 19
- Altamira Investment Services Inc. 19
- AMVESCAP Inc. 19
- Cenosis Inc. 19
- Clarica, compagnie d'assurance sur la vie 19
- Compagnie Seagram Ltée (La) 20
- Corporation Aurifère Hope Bay Inc. 20
- Corporation Génomique Un..... 20
- Dumont Nickel Inc. 20
- Dumont Nickel Inc. 20
- Dumont Nickel Inc. 20
- Dumont Nickel Inc. 20
- Dumont Nickel Inc. 20
- EnerVest Diversified Income Trust..... 20
- Foilmark, Inc. 20
- Groupe informatique Pirel inc. 21
- Immune Network Research Ltd. 21
- Microsolve Computer Capital Inc. 21
- Ressources Caldera Inc. 21
- Ressources Freewest Canada inc. 21
- Ressources Menora Inc. 21
- Ressources Metco inc. 21
- Ressources MSV Inc. 21
- Ressources MSV Inc. 22
- Toon Boom Technologies Inc. 22
- 6.3 Avis de placement 22
- Bedford Communications Inc. 22
- BGICL-Daily EAFE Equity Index Fund 22
- BGICL-Daily EAFE Equity Index Fund 22
- BGICL-Daily TSE 300 Equity Index Fund 22
- BGICL-Daily TSE 300 Equity Index Fund 22
- BGICL-Unhedged Synthetic US Equity Index Fund..... 23
- BGICL-Unhedged Synthetic US Equity Index Fund..... 23
- BGICL-Daily Universe Bond Index Fund 23
- Camcor 2000 Limited Partnership 23
- Grosvenor Services 2000 Limited Partnership 23
- HRS Holdings Limited..... 23
- GTI V, société en commandite 23
- GTI V (NR), société en commandite 23
- Lancer Offshore Inc. 23

- Les Boutiques San Francisco Incorporées 23
- Société Minière Mazarin Inc. 24
- Terralogix Inc. 24
- Wellington Management Company, LLP 24
- 6.4 Refus..... 24
- 6.5 Divers 24
- 8 x 8 Inc. 24
- AltaGas Services Inc. 24
- CHIP Four Term Trust 24
- Foilmark, Inc. 24
- Immune Network Research Ltd. 24
- Inventronics Limited 24
- Med-Emerg International Inc. 25
- Procyon Biopharma Inc. 25
- 6.6 Dépôt de suppléments 25
- Compagnies Loblaw Limitée (Les) 25
- Greater Toronto Airports Authority..... 25

7. OFFRES PUBLIQUES

- 7.1 Avis 25
- Thistle Mining Inc. 25
(Eurasia Gold Corp.)
- Vermilion Resources Ltd. 25
(Big Sky Resources Inc.)
- 7.2 Dispenses 25
- 7.3 Refus..... 25

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

- 8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs 26
- 8.2 Inscriptions 26
- 8.3 Inscriptions conditionnelles 26
- 8.4 Agréments..... 26
- 8.5 Reprises d'activités 27
- 8.6 Interruptions d'activités 27
- 8.7 Radiations 27
- 8.8 Cessations de fonctions..... 27
- 8.9 Dispenses 27
- 8.10 Exercice d'une autre activité 28
- 8.11 Refus..... 28
- 8.12 Divers 28

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

- 9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers 28
- 9.2 Dispenses 28
- AltaGas Services Inc. 28
- Fonds Altamira (Les)..... 28
- Fonds de bons du Trésor Altamira
- Fonds de revenu canadien à court terme Altamira
- Fonds d'obligations d'État à court terme Altamira
- Fonds de revenu Altamira
- Fonds d'obligations Altamira
- Fonds obligataire à haut rendement Altamira

Fonds de revenu à court terme Global
 Fonds d'obligations mondial Altamira
 Fonds équilibré Altamira
 Fonds de revenu et de croissance Altamira
 Fonds de dividendes Altamira Inc.
 Fonds diversifié mondial Altamira
 Fonds de croissance Altamira Limitée
 Fonds d'actions Altamira
 Société d'investissement AltaFund
 Fonds de capital Altamira
 Fonds nord-américain de reprise Altamira
 Fonds américain de grandes sociétés
 Altamira
 Fonds d'actions européennes Altamira
 Fonds américain Sélect Altamira
 Fonds mondial de petites sociétés Altamira
 Fonds Asie-Pacifique Altamira
 Fonds d'occasions d'affaires japonaises
 Altamira
 Fonds de découvertes mondiales Altamira
 Fonds indiciel canadien Précision Altamira
 Fonds indiciel RER américain Précision
 Altamira
 Fonds indiciel RER international Précision
 Altamira
 Fonds indiciel RER européen Précision
 Altamira
 Fonds indiciel Pacifique Précision Altamira
 Fonds indiciel américain à moyenne
 capitalisation Précision Altamira
 Fonds indiciel européen Précision Altamira
 Fonds indiciel Dow 30 Précision Altamira
 Fonds ressources Altamira
 Fonds de métaux précieux et de métaux
 stratégiques Altamira
 Fonds Science et technologie Altamira
 Fonds Commerce électronique Altamira
 Fonds mondial de services financiers
 Altamira
 Fonds loisirs et divertissements Altamira
 Fonds sciences de la santé Altamira.

9.3	Refus.....	29
9.4	Révocations de l'état d'émetteur assujetti	29
	– Compagnie de Téléphone Anglo- Canadienne (La)	29
	– Foilmark, Inc.	29
	– Holopak Technologies, Inc.....	29
	– National Fuel Exploration Corp.....	29
	– NPS Allelix Corp.	29

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A.	Dépôt de documents d'information	A-1
B.	Déclarations d'initiés	B-1
C.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

– **Projet de modification du projet de Norme canadienne 81-104 et du Projet d'Instruction complémentaire 81-104 - Fonds marché à terme**

L'avis original a été publié au Bulletin du 2 juin 2000, Vol. XXXI, n° 22, aux pages 1 à 10 et à l'Annexe E.

Contexte

Le 27 juin 1997, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») publiaient les projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire 81-104 *Fonds du marché à terme* (le « projet de NC de 1997 » et le « projet d'IC de 1997 » ou les « projets de 1997 ») et invitaient les personnes intéressées à présenter des observations.

Les ACVM ont reçu une lettre d'observations pendant la période fixée pour la transmission des observations au sujet des projets de 1997 (période qui a pris fin le 31 octobre 1997). Cette lettre d'observations portait sur une section des projets de 1997 et n'abordait aucune des questions que les ACVM avaient posées au moment de la publication des projets de 1997 visant à recueillir des observations.

Depuis la fin de la période d'observations, les ACVM ont consacré leurs efforts à s'assurer que le projet de norme canadienne réponde aux besoins de réglementation des fonds marché à terme au Canada. Le personnel des ACVM a rencontré chaque promoteur ou gestionnaire de tous les fonds marché à terme gérés et vendus au Canada afin de s'assurer que le régime réglementaire proposé aborde les questions de réglementation qui concernent plus particulièrement les fonds marché à terme, tout en permettant à ces véhicules de placement spécialisés de rester concurrentiels. Le personnel des ACVM a également rencontré les représentants de courtiers souhaitant pouvoir recommander des fonds marché à terme à leurs clients.

Après avoir passé en revue ces observations et poursuivi l'évaluation des projets de 1997, les ACVM proposent de modifier ces projets. C'est pourquoi elles ont publié de nouveau, pour commentaires, les projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire.

Les projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire représentent une refonte du *Policy Statement No. 11.4 - Commodity Pools Programs* (la « Policy 11.4 ») de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, qu'ils sont appelés à remplacer. Grâce au projet de norme canadienne, les ACVM veulent réglementer les fonds marché à terme dont les titres sont offerts dans le public et qui sont structurés comme des OPC.

Les projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire sont des initiatives des ACVM. Le projet de norme canadienne devrait être adopté sous forme de règlement en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, en Ontario, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve, sous forme de règlement de la Commission en Saskatchewan et sous forme d'instruction dans tous les autres territoires représentés par les ACVM. Quant au projet d'instruction complémentaire, il est prévu qu'il soit adopté sous forme d'instruction dans tous les territoires représentés par les ACVM.

L'avis de consultation relatif au projet de modification résumait les modifications importantes qui ont été apportées aux projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire par rapport aux projets de 1997.

Les parties intéressées sont invitées à présenter leurs observations par écrit en ce qui a trait aux projets de norme canadienne et d'instruction complémentaire. Seuls les dossiers reçus au plus tard le **4 août 2000** seront considérés.

Les observations doivent être transmises en deux exemplaires à toutes les Autorités canadiennes en valeurs mobilières énumérées ci-dessous, à l'attention de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, comme il est indiqué ci-dessous :

British Columbia Securities Commission

Alberta Securities Commission

Saskatchewan Securities Commission

The Manitoba Securities Commission

Commission des valeurs mobilières du Québec

Office of the Administrator, New Brunswick

Registrar of Securities, Prince Edward Island

Nova Scotia Securities Commission

Securities Commission of Newfoundland

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Securities Registry, Government of the Northwest Territories

Registrar of Securities, Government of the Yukon Territory

Registrar of Securities, Government of Nunavut
c/o Mr John Stevenson, Secretary
Ontario Securities Commission
20 Queen Street West
Suite 800, Box 55
Toronto (Ontario) M5H 3S8
Courriel : jstevenson@osc.gov.on.ca

Les observations doivent également être adressées à la Commission des valeurs mobilières du Québec comme suit :

Claude St-Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
800, square Victoria
Tour de la Bourse
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : claudestpierre@cvmq.com

Une disquette contenant les observations (en format Word sur Windows) devrait aussi être soumise. Selon la législation en valeurs mobilières de certaines provinces, un résumé des observations écrites reçues pendant la période prévue à cette fin doit être publié. Il est donc impossible d'assurer la confidentialité des observations soumises.

Il est également possible de transmettre des observations par courrier électronique aux secrétaires de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et de la Commission des valeurs mobilières du Québec, ainsi qu'à toute personne indiquée ci-après.

Toute question peut être adressée à l'une ou l'autre des personnes suivantes :

Noreen Bent
Senior Legal Counsel
British Columbia Securities Commission
(604) 899-6741
ou 1 800 373-6393 (en C.-B.)
Courriel : nbent@bcsc.bc.ca

Wayne Alford
Legal Counsel
Alberta Securities Commission
(403) 297-2092
Courriel : wayne.alford@seccom.ab.ca

Dean Murrison
Deputy Director, Legal
Saskatchewan Securities Commission
(306) 787-5879
Courriel : dean.murrison.ssc@govmail.gov.sk.ca

Bob Bouchard
Director, Capital Markets and Chief Administrative Officer
The Manitoba Securities Commission
(204) 945-2555
Courriel : bbouchard@cca.gov.mb.ca

Rebecca Cowdery
Manager Investment Funds
Capital Markets
Ontario Securities Commission
(416) 593-8129
Courriel : rcowdery@osc.gov.on.ca

Anne Ramsay
Senior Accountant, Investment Funds
Capital Markets
Ontario Securities Commission
(416) 593-8243
Courriel : aramsay@osc.gov.on.ca

Darren McKall
Legal Counsel, Investment Funds
Capital Markets
Ontario Securities Commission
(416) 593-8118
Courriel : dmckall@osc.gov.on.ca

Ann Leduc
Conseillère en réglementation
Direction de la recherche et du développement des marchés
Commission des valeurs mobilières du Québec
(514) 940-2199, ext. 4572
Courriel : ann.leduc@cvmq.com

– ***La Norme canadienne 81-102 - Les organismes de placement collectif, la Norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif - Projet de modification de la Norme canadienne 81-102 et de la Norme canadienne 81-101***

L'avis original a été publié au Bulletin du 16 juin 2000, Vol. XXXI, n° 24, aux pages 3 et 4 et à l'Annexe D.

La Commission a publié en date du 12 novembre 1999 la version finale de la norme canadienne 81-102 - Les organismes de placement collectif et de la norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif. Celles-ci sont entrées en vigueur partout au Canada en date du 1^{er} février 2000. Un premier projet de modifications a également été publié au bulletin du 28 janvier 2000. Cette modification vise à permettre aux organismes de placement collectif (« OPC ») d'effectuer des opérations de prêts en valeurs ainsi que des opérations de rachats et de

revente. Cette modification devrait être finalisée à l'automne 2000. Les Autorités Canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») propose un second projet de modification qui permet entre autre aux OPC indiciels de dépasser la limite de 10 % prévue à l'article 2.1 de la norme canadienne 81-102.

Consultation

Les parties intéressées sont invités à présenter par écrit leurs commentaires sur le projet de modification. Les commentaires doivent néanmoins être fournis au plus tard le **14 septembre 2000**.

Les commentaires doivent être transmis à la Commission des valeurs mobilières du Québec, à l'adresse suivante :

Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse
C.P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claudestpierre@cvmq.com

Les personnes qui présentent des observations sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format Windows, préférablement en Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé.

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Monsieur Pierre Martin
Conseiller juridique
Direction de la recherche et de développement des marchés
Tél. : (514) 940-2199, poste 4557
Courriel : pierre.martin@cvmq.com

– **Projet de Norme canadienne 55-102 – Le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)**

L'avis original a été publié au Bulletin du 16 juin 2000, Vol. XXXI, n° 24, à la page 4 et à l'Annexe E.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») ont publié en vue de recueillir des observations, le projet de *Norme canadienne 55-102 – Le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)*.

Consultation

Les personnes intéressées ont jusqu'au **14 septembre 2000** pour présenter par écrit des observations. Étant donné que les ACVM sont d'avis qu'il est dans l'intérêt public de mettre en œuvre SEDI dès que le système sera prêt, ce délai sera observé strictement.

Les observations doivent être envoyées à l'adresse suivante :

M^e Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse, 22^e étage
800, square Victoria
C.P. 246
Montréal (Québec)
H4Z 1G3
Courriel : claudestpierre@cvmq.com

Il faut aussi présenter une disquette contenant les observations (en format DOS ou Windows, de préférence en Microsoft Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Sylvie Lalonde
Conseillère en réglementation
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4555
Courriel : sylvie.lalonde@cvmq.com

Élyse Turgeon
Conseiller juridique
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4396
Courriel : elyse.turgeon@cvmq.com

– **Avis de consultation – Demande d'observations du personnel des ACVM 13-401 – Demande relative aux modifications, ajouts ou améliorations au système SEDAR révisé**

L'avis original a été publié au Bulletin du 30 juin 2000, Vol. XXXI, n° 26, aux pages 4 à 6.

Le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») fait appel aux intéressés pour obtenir leurs observations sur les modifications, ajouts ou améliorations à la version révisée du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (le « SEDAR II »). Il est proposé que le SEDAR II soit mis en production à l'automne 2002.

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Veillez faire parvenir vos observations en réponse au présent avis par écrit, d'ici le **31 août 2000**, à chacune des personnes suivantes :

Me Claude St Pierre
Secrétaire de la Commission
Commission des valeurs mobilières du Québec
800, square Victoria
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

John Stevenson
Secrétaire de la Commission
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
20 Queen Street West, bureau 1900, C.P. 55
Toronto (Ontario) M5H 3S8

Veillez également envoyer une disquette contenant une copie électronique de vos observations. Les questions concernant le présent avis ou la création du SEDAR II devraient être adressées à l'un des membres suivants du groupe de travail SEDAR :

Nathalie Dumancic
Financement des entreprises
B.C. Securities Commission
Téléphone : (604) 899-6725
Télécopieur : (604) 899-6760
Courriel : ndumancic@bcsc.bc.ca

Marianne Bridge, CA
Comptable principale, Services consultatifs,
Financement des entreprises
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
Téléphone : (416) 595-8907
Télécopieur : (416) 593-8177
Courriel : mbridge@osc.gov.on.ca

Warren Cabral, CA
Analyste en valeurs mobilières
Alberta Securities Commission
Téléphone : (780) 422-2490
Télécopieur : (780) 422-0777
Courriel : warren.cabral@seccom.ab.ca

Pauline VanWinden, CA
Analyste
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4488
Télécopieur : (514) 873-3090
Courriel : pauline.vanwinden@cvmq.com

– **Projet de Norme canadienne 55-101 –
Dispense de certaines exigences de
déclaration d'initié**

L'avis original a été publié au Bulletin du 14 juillet 2000, Vol. XXXI, n° 28, à la page 5 et à l'Annexe D.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») ont publié pour une seconde fois en vue de recueillir des observations, le projet de *Norme canadienne 55-101 – Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié*. Une première version du projet de norme avait été publiée le 20 août 1999.

Consultation

Les personnes intéressées ont jusqu'au **16 août 2000** pour présenter par écrit des observations.

Les observations doivent être envoyées à l'adresse suivante :

M^e Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse, 22^e étage
800, square Victoria, C.P. 246
Montréal (Québec)
H4Z 1G3
Courriel : claudestpierre@cvmq.com

Il faut aussi présenter une disquette contenant les observations (en format DOS ou Windows, de préférence en Microsoft Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Sylvie Lalonde
Conseillère en réglementation
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4555
Courriel : sylvie.lalonde@cvmq.com

– **Projet de Norme canadienne 33-102 – Les
relations de la personne inscrite avec ses
clients**

L'avis original a été publié au Bulletin du 21 juillet 2000, Vol. XXXI, n° 29, à la page 5 et à l'Annexe D.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») ont publié, en vue de recueillir des observations, le projet de *norme canadienne 33-102 - Les relations de la personne inscrite avec ses clients*.

Consultation

Les personnes intéressées ont jusqu'au **19 septembre 2000** pour présenter par écrit des observations. Les observations doivent être envoyées à l'adresse suivante :

M^e Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse, 22^e étage
800, Square Victoria
C.P. 246
Montréal (Québec)
H4Z 1G3
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com

Il faut aussi présenter une disquette contenant les observations (en format Word sur Windows). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Sophie Jean
Conseillère en réglementation
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4578
Courriel : sophie.jean@cvmq.com

1.3 Calendrier des audiences

Le 4 août 2000 9 h 30	Jacques Quirion (demande de levée de blocage)
Le 24 août 2000 9 h 30	Planifications Plus Marcel Vachon Inc. Marcel Vachon Manon L'Anglais (pro forma)
Le 29 août 2000 14 h 00	Société nationale de l'amiante (conférence préparatoire)
Le 30 août 2000 9 h 30	Valeurs Mobilières Swift Trade Inc. (demande de révision d'une décision d'un directeur) (pro forma)

Le 5 septembre 2000
9 h 30

Michel Chevrier
Jean-Eudes Arsenault
Alexandre Cigna
Michel Caplette
Denis Duchesneau
Richard Fournier
Boyd Le Gallais
(Optec Fund Ltd.)
(pro forma)

Les 6, 7, 13, 20 et 22
septembre 2000
9 h 30

Maxima Capital Inc.
Gilles Bertrand
Pierre St-Aubin

Les 2, 3, 4, 5, 6, 16,
17, 30 et 31 octobre
2000
9 h 30

Guy Shedleur

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis**– Demande de reconnaissance – Bourse de Montréal Inc.**

La Commission publie ci-après, en vertu de l'article 173 de la Loi, la demande de reconnaissance à titre d'organisme d'autorégulation de la Bourse de Montréal Inc. Cette demande s'inscrit dans le cadre du projet de démutualisation de la Bourse de Montréal.

Consultation

Toute personne intéressée peut présenter ses observations à la Commission avant le **1^{er} septembre 2000**.

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Les observations doivent être transmises à la Commission des valeurs mobilières du Québec à l'adresse suivante :

Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse
C.P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com

Les personnes qui présentent des observations sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format Windows, préférablement en Word). Ces observations pourront également être présentées lors de l'audience publique dont la date reste à être déterminée.

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Monsieur Jean Lorrain
Directeur de la conformité et de l'application

Tél. : (514) 940-2199, poste 4301
Courriel : jean.lorrain@cvmq.com

Texte de la demande de reconnaissance de la Bourse de Montréal Inc.

Lors de sa réunion du 20 juin 2000, le Comité des gouverneurs a approuvé le projet de démutualisation de la Bourse de Montréal (ci-après appelée « la Bourse »). Le projet sera soumis pour approbation aux membres de la Bourse lors d'une assemblée spéciale qui se tiendra à l'automne 2000.

La présente demande de reconnaissance vous est soumise en vertu des articles 169 et 172 de la Loi sur les valeurs mobilières (Québec) pour et au nom de la Bourse de Montréal Inc., l'entité juridique qui sera créée dans le cadre de la démutualisation de la Bourse.

Comme vous le savez, la Bourse est déjà reconnue à titre d'organisme d'autorégulation par la Commission des valeurs mobilières du Québec (« la Commission »).

1. Démutualisation

La démutualisation de la Bourse a pour objet de scinder entièrement les droits d'accès à la négociation et les droits de propriété. Les membres actuels échangeront leur titre de membre pour des actions de la Bourse de Montréal Inc., une compagnie qui sera par la suite régie par la Partie 1A de la Loi sur les compagnies (Québec). Les actionnaires de la Bourse de

Montréal Inc. ne seront pas tenus d'être activement impliqués dans les activités de valeurs mobilières et de produits dérivés, et les courtiers ou tous autres participants pourront avoir accès aux systèmes de négociation de la Bourse de Montréal Inc. sans avoir à devenir actionnaire. Par le biais de cette démutualisation, la Bourse de Montréal Inc. aura accès à de nouvelles sources de financement privé ou public. De plus, la régie interne de la Bourse de Montréal Inc. sera assurée par un nouveau conseil d'administration nommé par les actionnaires de la Bourse de Montréal Inc. afin que celle-ci puisse réagir rapidement aux changements technologiques et voir au développement de nouveaux produits dans le contexte de la globalisation des marchés, lequel inclut notamment les « ATS (Automated Trading Systems) » et les « ECN (Electronic Communications Networks) ».

En vertu de ce projet, chaque membre de la Bourse recevra des actions de la Bourse de Montréal Inc. Les permis de négociation existants seront reconduits comme droits d'accès aux systèmes de négociation de la Bourse de Montréal Inc. Tout nouveau participant devra obtenir au moins un droit d'accès sans pour cela être obligé d'acquérir des actions. Suite à la démutualisation, toute personne bénéficiant d'un droit d'accès sera reconnue à titre de « participant agréé ».

2. Principes de reconnaissance

Dans le cadre de la présente demande de reconnaissance, la Bourse soumet à la Commission que la conformité de la Bourse de Montréal Inc. avec les principes de reconnaissance suivants permet à la Commission d'accorder la reconnaissance en vertu de l'article 174 de la Loi sur les valeurs mobilières (Québec).

2.1 Structure corporative et administrative

La Bourse de Montréal Inc. assumera tous les droits et toutes les obligations de la Bourse laquelle sera éventuellement dissoute. Cette nouvelle entité juridique sera par la suite régie par la Partie 1A de la Loi sur les compagnies (Québec) que ce soit via une demande de lettres patentes supplémentaires par la Bourse en vertu de l'article 14 de la Loi sur les compagnies (Québec) et/ou l'incorporation d'une nouvelle compagnie en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec).

Le capital autorisé de la Bourse de Montréal Inc. sera composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires et d'un nombre illimité d'actions privilégiées, émissibles en séries. Pour l'avenir prévisible, seules des actions ordinaires seront émises.

De façon à assurer que la Bourse de Montréal Inc. continuera à s'acquitter d'un vaste mandat tenant compte des objectifs de tous les secteurs qui peuvent être intéressés à son succès économique futur et qu'elle soit perçue tant sur le plan local qu'international comme un véhicule de libre entreprise, la Bourse reconnaît qu'il serait approprié que la Commission impose qu'aucune personne ni aucun regroupement de personnes ni membres du même groupe agissant conjointement ou de concert, ne soient autorisés à être propriétaires de plus qu'un certain pourcentage (la Bourse proposerait 10 %) de toutes catégories ou séries d'actions comportant droit de vote de la Bourse de Montréal Inc., ou à exercer une emprise sur un tel pourcentage de ces actions. La Bourse de Montréal Inc. aura le droit, en vertu de ses documents constitutifs, de faire en sorte que soient vendues toutes actions détenues en contravention de cette restriction. Pour les fins de cette restriction, des personnes seront réputées agir conjointement ou de concert si elles sont liées, directement ou indirectement, ou s'il existe entre elles une convention ou une autre entente, écrite ou verbale, formelle ou non, prévoyant l'exercice concerté de droits de vote. La plupart des membres actuels de la Bourse détiennent un peu plus de 1 % de la propriété de la Bourse.

À l'exception des actions détenues en contravention de la restriction de 10 %, chaque action ordinaire confèrera à son porteur le droit à un vote à toutes les assemblées d'actionnaires, à une quote-part de tous dividendes futurs et à une quote-part de l'actif net de la Bourse de Montréal Inc. au moment de sa dissolution.

2.2 Régie interne

L'objectif de la Bourse de Montréal Inc. consiste à établir un système de régie d'entreprise qui protège tant les participants agréés que les investisseurs dans son capital et qui minimise les possibilités de conflits d'intérêts.

Le conseil d'administration de la Bourse de Montréal Inc. sera composé d'un minimum de neuf administrateurs. Il comprendra toujours un maximum de deux dirigeants de la Bourse de Montréal Inc. et au moins 50 % de ses membres ne seront pas des participants agréés ou des personnes qui ont des liens avec des participants agréés.

La direction et le conseil d'administration de la Bourse de Montréal Inc. créeront et définiront le mandat des comités et des sous-comités permanents et spéciaux, dont certains pourront, en

plus d'administrateurs, comprendre des experts reconnus dans divers domaines, des représentants du milieu des valeurs mobilières et des produits dérivés et des investisseurs.

2.3 Réglementation

Avec la démutualisation, la Bourse de Montréal Inc. verra l'ensemble de la réglementation actuelle de la Bourse (règlements, règles et politiques) adaptée à ce nouveau contexte et elle se dotera d'une division distincte et séparée qui sera responsable de la réglementation de ses participants agréés de même que de la surveillance de ses marchés.

2.3.1 Règlements, règles et politiques

La Bourse a entamé un processus de révision de l'ensemble de sa réglementation qui continuera de régir la conduite des participants agréés (enquêtes, discipline...) par la Bourse de Montréal Inc. et les règles relatives à la négociation de ses produits. En substance, aucun changement majeur n'est prévu par rapport à la réglementation actuelle de la Bourse; les modifications consisteront principalement en adaptations au nouveau contexte de démutualisation. Enfin, ces modifications seront déposées dans les plus brefs délais à la Commission pour fins d'approbation.

2.3.2 Nouvelle division de réglementation

La Bourse reconnaît que la Bourse de Montréal Inc. doit concevoir un modèle approprié de réglementation du marché dans le contexte de sa transformation en une société à but lucratif et dans un milieu concurrentiel où d'autres formes de systèmes fournissent également des services de négociation.

C'est pourquoi la Bourse de Montréal Inc. créera une division qui sera désignée comme Division de la réglementation («la Division»), laquelle surveillera à la fois le marché et les participants agréés (réglementation et discipline). Les activités de la Division seront essentielles au maintien de l'intégrité et de l'équité des marchés.

La Division sera sous la régie d'un comité spécial nommé par le conseil d'administration de la Bourse de Montréal Inc. Un minimum de 50 % des membres du comité spécial sera formé de personnes qui sont ni des participants agréés ni des personnes qui ont des liens avec des participants agréés. Ces changements sont nécessaires pour s'assurer que la Bourse de Montréal Inc. puisse s'acquitter avec crédibilité de ses fonctions de réglementation sans être indûment influencée par sa réorientation à titre d'organisme à but lucratif.

Cette Division autonome ne constituera pas un centre de profits, aura un budget distinct, produira des rapports financiers séparés et sera autofinancée. Les utilisateurs des services de réglementation du marché assumeront leur juste part du coût de ces services. Il est prévu que la Division ne facturera que les frais réellement encourus par la Bourse de Montréal Inc. En cas de surplus, la Division verra en temps et lieu à leur utilisation et affectations à d'autres fins reliées aux activités de la Division, selon les circonstances.

Ce modèle devrait régler efficacement les préoccupations en matière de conflits d'intérêts qui existent actuellement ou qui pourraient surgir du fait que la Bourse de Montréal Inc. fonctionnera à la fois comme une entité à but lucratif et comme organisme qui exploite, réglemente et surveille un marché.

Des procédures de cloisonnement seront appliquées afin de veiller à ce que des renseignements confidentiels ne soient pas transmis de façon inappropriée par la Division aux autres secteurs d'activité de la Bourse de Montréal Inc. (ou à quelque autre organisme ou personne). Ces procédures renforceront celles qui existent déjà au niveau de la Bourse en matière de renseignements confidentiels.

La Bourse de Montréal Inc. établira de bonne foi un partage clair et équitable, sur le plan tant opérationnel que comptable, des coûts et des produits des services de réglementation de la Division et de ceux de ses autres secteurs d'activité. Dans les secteurs où le partage de services est avantageux sur le plan économique ou opérationnel, les coûts seront affectés à la Division à l'aide de méthodes clairement établies et convenues avec la Division. Dans les cas nécessitant une répartition, elle sera établie selon le rapport coût/avantages des efforts déployés, tels qu'appliqués uniformément à tous les secteurs de la Bourse de Montréal Inc. Les méthodes de répartition seront susceptibles de changer au fur et à mesure de l'évolution des besoins commerciaux et des exigences d'information, mais le principe sous-jacent décrit ci-dessus continuera de s'appliquer.

Dans leur proposition relative aux ATS et ECN, les autorités canadiennes en valeurs mobilières proposaient d'exiger des ATS et des ECN qui ne sont pas des participants agréés d'une bourse reconnue qu'ils concluent une entente avec un «agent agréé» afin d'assurer le respect des règles de négociation qu'elles ont proposées (notamment les règles applicables à la manipulation des cours, aux ventes à découvert, aux

opérations ayant une apparence fautive ou fictive, aux opérations de personnes disposant d'informations privilégiées, aux opérations d'initiés et aux opérations faites pour leur propre compte). La Division pourrait constituer un délégué approprié pour offrir des services de réglementation à ces ATS et ces ECN.

Vu ce qui précède, nous soumettons que les fonctions qui furent déléguées par la Commission à la Bourse pourront dorénavant être assumées par la Bourse de Montréal Inc. par l'intermédiaire de la Division.

2.4 Accès au marché

Les critères d'accès à la Bourse de Montréal Inc. demeureront les mêmes que maintenant, sauf pour les changements nécessités par le remplacement de la notion de membre par la notion de participants agréés. Le droit d'accès sera régi par une relation contractuelle plutôt que par une adhésion et la propriété d'un titre de membre comme c'est le cas à l'heure actuelle. Le processus actuel d'approbation des membres comprend une procédure établie de protection des requérants, ce qui demeurera le cas. Plus précisément, quiconque se verrait refuser l'accès (ou quiconque se verrait accorder l'accès à des conditions qui ne sont pas imposées à tous les autres participants agréés) aura le droit d'interjeter appel de cette décision à l'interne et en dernier ressort, auprès du conseil d'administration. Bien entendu, les décisions du conseil d'administration seront assujetties à la révision de la Commission (Article 322 de la Loi sur les valeurs mobilières (Québec)).

La démutualisation n'affectera aucunement les droits d'accès réciproques qui ont fait l'objet de l'entente de restructuration des bourses canadiennes. Tous ceux qui étaient membres de la Bourse le 15 octobre 1999 conserveront leurs droits d'accès réciproques à la négociation aux marchés du Toronto Stock Exchange et du Canadian Venture Exchange («CDNX») aux termes de la Convention de restructuration du 15 mars 1999. Les membres admissibles de ces deux bourses conserveront également leurs privilèges de négociation réciproques avec la Bourse de Montréal Inc.

Afin de continuer l'exigence de conformité des membres actuels de la Bourse à la réglementation de celle-ci, tout participant agréé devra signer une entente d'accès qui exigera les mêmes critères de conformité envers la Bourse de Montréal Inc.

Les frais imposés aux participants agréés pour accéder au marché de la Bourse de Montréal Inc. seront établis de manière à demeurer concurrentiels par rapport aux autres bourses et marchés de négociation (ATS, ECN) de façon à permettre un flux accru d'utilisateurs.+

Comme il se fait présentement à la Bourse, cette liste de frais sera publiée dans le manuel de réglementation de la Bourse de Montréal Inc.

2.5 Santé financière

La Bourse de Montréal Inc. se conformera entièrement à toutes les exigences de divulgation imposées par la Commission en ce qui a trait aux rapports intérimaires et à la notification rapide des résultats financiers. La Bourse de Montréal Inc. soumettra des mécanismes objectifs afin d'assurer un contrôle continu de sa situation financière. Ces mesures, ajoutées à celles imposées à la Bourse de Montréal Inc. par les diverses lois auxquelles elle sera sujette et, le cas échéant, par ses actionnaires ou ses créanciers, devraient fournir un préavis suffisant de toute situation financière nécessitant une intervention ou pouvant possiblement toucher d'autres intervenants sur les marchés des capitaux.

Nous proposons l'exigence de déposer des états financiers trimestriels auprès de la Commission dans les 60 jours suivant la fin de chaque trimestre et l'exigence que la Bourse de Montréal Inc. notifie promptement la Commission de toute difficulté sur les plans des liquidités ou de la solvabilité. De plus, le dépôt d'états financiers annuels vérifiés se fera dans les 90 jours suivant la fin de l'exercice.

L'objectif de la Bourse de Montréal Inc. est d'exploiter efficacement une entreprise concurrentielle tout en conservant sa viabilité financière et à cette fin, elle compte se doter de ressources financières adéquates afin d'atteindre cet objectif.

Tel que convenu, la Commission et la Bourse s'entendront sur les mesures appropriées pour s'assurer que la Bourse de Montréal Inc. possédera, dès sa création, les ressources financières adaptées à sa mission.

2.6 Systèmes informatiques

La Bourse de Montréal Inc. informera la Commission de tout problème majeur dans ses systèmes tant au niveau de ses systèmes informatiques qu'au niveau de la divulgation de l'information.

Conclusion

Une bourse moderne doit être attrayante pour tous les intervenants du marché en tant que véhicule efficace, accessible et économique de négociation. Dans un contexte concurrentiel mondial, elle doit demeurer à la fine pointe de la technologie à évolution rapide et du développement des produits. Afin de travailler à l'atteinte de ces objectifs, et pour être ainsi reconnue, une bourse doit maintenant disposer d'un modèle d'affaires de propriété et de direction qui soit dynamique et intégré. Une structure d'entreprise moderne, diversifiée et redevable, est devenue essentielle dans un contexte où les concurrents possèdent déjà ces atouts.

La Bourse soumet à la Commission que l'ensemble des principes énoncés ci-dessus permet la reconnaissance de la Bourse de Montréal Inc. à titre d'organisme d'autoréglementation.

– Communiqué de presse - La Régie d'OPC : Les ACVM rendent publiques les recommandations du rapport Erlichman

Montréal- Le 27 juillet 2000 - Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les «ACVM»), dont la Commission des valeurs mobilières du Québec (« CVMQ ») fait partie, rendent publique aujourd'hui un rapport élaboré à leur demande concernant l'établissement d'une politique de régie des organismes de placement collectif du Canada. Maître Stephen I. Erlichman, l'auteur du rapport, énonce plusieurs recommandations sur l'établissement de cette politique. Voici les principales recommandations :

1. Chaque complexe d'OPC devrait être tenu d'établir une politique de régie dont l'application relèverait d'un comité de régie qui serait indépendant du gérant des OPC.
2. Si les ACVM décident maintenant d'exiger une forme particulière de politique de régie d'OPC, chaque OPC devrait se doter d'un conseil de « style entreprise » (formé d'administrateurs, de gouverneurs ou de fiduciaires, selon le cas).
3. Chaque gérant d'OPC devrait être tenu de s'inscrire auprès des ACVM. Les conditions d'inscription devraient englober des exigences de compétence minimale, de capital minimum et d'assurance minimale, ainsi que l'établissement d'un comité de vérification et de divers contrôles internes de même que de contrôles pour surveiller les prestataires de services externes.

4. Chaque OPC devrait avoir un programme de conformité qu'il déposerait auprès des ACVM. Ce programme de conformité, tout comme la conformité du gérant à celui-ci, devrait être révisé périodiquement, au moins par le comité de régie et, si celui-ci ou les ACVM le souhaitent, par un vérificateur externe.
 5. Dans tout territoire où pareille obligation n'est pas déjà clairement légiférée, il y aurait lieu d'édicter des lois qui créent une obligation fiduciaire réglementaire du comité de régie et du gérant, en faveur des porteurs de titres de l'OPC.
 6. Il y aurait lieu d'édicter des lois qui garantissent aux porteurs de titres de tous les OPC l'uniformité du traitement de certaines questions, dont le respect du pourcentage de porteurs de titres requis pour convoquer des assemblées de porteurs, les conditions pour qu'il y ait quorum à ces assemblées et le pourcentage de votes requis pour donner suite aux questions qui y sont soumises.
 7. Les ACVM devraient encourager l'élaboration d'un programme de compensation à l'intention des personnes qui investissent dans un OPC afin de les protéger contre les pertes qu'elles pourraient subir par suite de l'insolvabilité ou de la fraude du gérant de l'OPC.
 8. Les ACVM devraient avoir les pouvoirs voulus pour inspecter tous les acteurs du complexe d'OPC, y compris l'OPC, son gérant et, le cas échéant, le fiduciaire, et pour prendre au besoin des mesures disciplinaires à leur encontre. Si les pouvoirs actuels dans un territoire donné ne sont pas suffisants, il y aurait lieu d'adopter des lois qui confèrent aux ACVM les pouvoirs nécessaires. Les ACVM devraient effectuer des inspections de façon périodique et faire publiquement rapport des résultats des difficultés auxquelles elles se sont butées.
 9. Chaque complexe d'OPC devrait être tenu de communiquer les renseignements suivants :
 - a) sa façon d'envisager la régie d'OPC, y compris (i) le fondement sur lequel l'organisation de l'OPC a conclu que le comité de régie indépendant était indépendant ; et (ii) la description du programme de conformité de chaque OPC;
 - b) dans le prospectus simplifié, les principes directeurs que le gérant ou le conseiller en placement observe afin de déterminer s'il faut exercer les droits de vote rattachés aux titres en portefeuille, et de quelle façon les exercer, aux assemblées des actionnaires des sociétés dont les titres sont détenus dans le portefeuille respectif des OPC. Les ACVM devraient également se demander s'il convient d'exiger la communication de ces renseignements par d'autres moyens, par exemple sur le site Internet du complexe d'OPC.
 10. Les principes directeurs régissant les meilleures pratiques ayant trait à la régie des OPC canadiens devraient être élaborés par les ACVM de concert avec le secteur des OPC.
- Ce rapport est déposé afin de favoriser un dialogue sur le sujet et ne lie pas les ACVM. Un Groupe de travail des ACVM sur la régie d'OPC se penche actuellement sur ces recommandations. Dans les prochains mois, le Groupe de travail présentera aux présidents des ACVM un document de discussion portant sur l'orientation que devrait prendre la régie d'OPC du Canada.
- Le rapport relate également les discussions passées qui ont porté sur la régie des OPC au Canada, sur les enjeux publicisés du côté des gérants du secteur des OPC, sur les retombées favorables possibles de l'instauration éventuelle d'une politique de régie, sur les types de structures de régie d'OPC qui existent ailleurs dans le monde, sur la réforme de la régie d'OPC dans d'autres territoires.
- **Communiqué de presse - Affaire Jacques Quirion : Levée partielle de l'ordonnance de blocage des comptes de courtage FMD**
- Montréal – Le 20 juillet 2000 - La Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) accepte, avec modification, la requête présentée par madame Manon Mercier-Quirion à titre de tutrice aux biens de l'absent, monsieur Jacques Quirion, laquelle visait à obtenir la levée partielle de l'ordonnance de blocage des comptes de Courtage FMD.
- Lors d'une audition tenue ce matin, la Commission a autorisé, dans un premier temps, le déblocage d'un montant d'environ 33 000 \$ des comptes de Courtage FMD pour permettre à la tutrice madame Manon Mercier-Quirion de voir

au paiement des comptes courants afin de maintenir la valeur du patrimoine de l'absent Jacques Quirion. Les fonds ainsi libérés seront utilisés pour payer notamment l'hypothèque, les assurances, Hydro-Québec, etc. Par ailleurs, la Commission a accordé le paiement de la rente alimentaire pour un seul mois payable à madame Lise Mercier, contrairement à la demande initiale qui était de quatre mois.

Dans un deuxième temps, la Commission a autorisé le déblocage d'une somme additionnelle de 15 000 \$ à titre d'avance d'honoraires qui permettra à la tutrice Manon Mercier-Quirion d'entreprendre des procédures judiciaires devant la Cour supérieure du Québec afin qu'elle soit autorisée au nom de Jacques Quirion à déposer une proposition concordataire à ses créanciers ou une cession de biens entre les mains d'un syndic pour que les actifs de l'absent Jacques Quirion soient distribués aux créanciers. Ce montant d'argent devra être déposé dans le compte en fidéicommiss auprès de la firme d'avocats Kronström Desjardins. Si les sommes utilisées pour cette démarche sont moindres, la différence sera retournée au patrimoine de Jacques Quirion.

C'est par souci de protéger les intérêts des investisseurs impliqués dans cette affaire que la CVMQ a accepté favorablement cette requête, car des pistes de solutions y sont proposées dans le but d'en arriver à un règlement équitable pour l'ensemble des créanciers.

Enfin, la Commission a maintenu pour une période de 90 jours les deux ordonnances de blocage qui viennent à échéance le 25 juillet prochain. Celles-ci avaient été renouvelées le 27 avril dernier (décision n° 2000-C-0243).

– **Communiqué de presse - Dossier AVP : La Commission des valeurs mobilières du Québec intente des poursuites pénales**

Montréal - Le 19 juillet 2000 - La Commission des valeurs mobilières du Québec (« CVMQ ») intente des poursuites pénales contre messieurs André Charbonneau, président de Groupe AVP Assureurs-Vie Professionnels Inc., ainsi que Réjean Cossette et Sylvain Larose, administrateurs de clubs de placements. Des constats d'infraction comportant respectivement 63, 48 et 50 chefs d'accusation ont été livrés pour chacun des individus. Plus précisément,

- Monsieur Charbonneau est accusé (62 chefs d'accusation) d'avoir aidé à effectuer le placement d'actions de diverses sociétés sans l'établissement d'un prospectus soumis au visa de la CVMQ en contravention à la Loi sur les valeurs mobilières du Québec (« Loi »). Il est également accusé (1 chef) d'avoir fourni des informations fausses ou trompeuses à propos d'une opération sur des titres.
- Messieurs Cossette et Larose sont accusés (respectivement 24 et 23 chefs d'accusation) d'avoir aidé à effectuer le placement d'actions de diverses sociétés sans l'établissement d'un prospectus soumis au visa de la CVMQ en contravention à la Loi. Ils sont également accusés (respectivement 24 et 23 chefs d'accusation) d'avoir exercé l'activité de courtier en valeurs, soit effectuer le placement d'actions de diverses sociétés, sans être inscrit à ce titre auprès de la CVMQ. Monsieur Larose est également accusé d'avoir fourni des informations fausses ou trompeuses à propos d'une opération sur des titres (4 chefs).

Pour chacun de ces chefs d'accusation, la loi prévoit une amende minimale de 1 000 \$ pour l'exercice illégal de l'activité de courtiers en valeurs et d'une amende minimale de 5 000 \$ pour le placement sans prospectus et pour le fait de fournir des informations fausses ou trompeuses à propos d'une opération sur des titres.

Dans cette affaire, la CVMQ ordonnait à l'automne 1999, la tenue d'une enquête concernant le placement de titres et l'utilisation de fonds notamment par AVP Assureurs-Vie Professionnels Inc., Groupe AVP Inc. et diverses autres sociétés reliées à celles-ci.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

– Jacques Quirion

CONSIDÉRANT que le 28 janvier 2000, la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission ») par sa décision n° 2000-C-0052 a rendu une ordonnance de blocage en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1) (la « Loi ») visant certains comptes bancaires de Jacques Quirion à la Banque Nationale du Canada, la Caisse Populaire Les Saules et la Banque Laurentienne du Canada;

CONSIDÉRANT que le 3 février 2000, la Commission par sa décision n° 2000-C-0062 a rendu une ordonnance de blocage visant deux comptes de Jacques Quirion chez Valeurs mobilières Dubeau Ltée;

CONSIDÉRANT que le 27 avril 2000, la Commission par sa décision n° 2000-C-0243 a renouvelé ces deux ordonnances de blocage en conformité avec les dispositions de l'article 250 de la Loi pour une période de 90 jours se terminant le 25 juillet 2000;

CONSIDÉRANT que le procureur de Mme Manon Mercier-Quirion, la tutrice à l'absent Jacques Quirion, acquiesce au maintien de ces deux ordonnances de blocage et qu'aucune autre personne intéressée n'a manifesté l'intention de se faire entendre au cours de l'audience tenue le 20 juillet 2000 et qu'il n'a pas été établi que les motifs des décisions de blocage avaient cessé d'exister;

VU les articles 249, 250, 316 et 317 de la Loi;

PAR CONSÉQUENT, la Commission des valeurs mobilières du Québec, en vertu de l'article 250 de la Loi, renouvelle pour une période de 90 jours à compter du 25 juillet 2000 :

- l'ordonnance de blocage contenue dans la décision n° 2000-C-0052 datée du 28 janvier 2000 visant Jacques Quirion, la Banque Nationale du Canada, la Caisse Populaire Les Saules et la Banque Laurentienne du Canada

- l'ordonnance de blocage contenue dans la décision n° 2000-C-0062 datée du 3 février 2000 visant Jacques Quirion et Valeurs mobilières Dubeau Ltée

aux mêmes conditions auxquelles les ordonnances de blocage avaient été émises initialement.

Décision n° : 2000-C-0440

Article(s) : L-249
L-250, L-316 et L-317
Date : 2000-07-20

– Jacques Quirion

CONSIDÉRANT que le 2 juin 2000, la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission ») par sa décision n° 2000-C-0316 a rendu une ordonnance de blocage en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1) (la « Loi ») visant des fonds ou des valeurs mobilières en dépôt dans les comptes de Jacques Quirion chez Courtage FMD Inc., à la Banque Nationale du Canada et chez Canaccord Capital;

CONSIDÉRANT que le 19 juillet 2000, la Commission a été saisie d'une demande de Manon Mercier-Quirion, la tutrice à l'absent Jacques Quirion (la « tutrice »), visant la levée partielle de l'ordonnance de blocage ci-dessus relativement aux comptes portant les numéros 27242621, 9700105, 10453820 et 3634763 chez Courtage FMD Inc., jusqu'à concurrence d'une somme totale de 61 759,13 \$;

CONSIDÉRANT que lors de l'audience tenue le 20 juillet 2000, la Commission a entendu les représentations sur cette demande faites par le procureur de la tutrice et par le procureur du Directeur de la conformité et de l'application;

CONSIDÉRANT que la Commission constate que la majeure partie des sommes requises par la tutrice le sont afin de lui permettre d'acquitter les dépenses nécessaires au maintien du patrimoine de Jacques Quirion;

CONSIDÉRANT par ailleurs qu'une partie des sommes réclamées vise à acquitter une somme de 17 371,44 \$ pour des arrérages de la rente alimentaire due par M. Quirion à son ex-épouse pour les mois d'avril, mai, juin et juillet 2000;

CONSIDÉRANT que le procureur de la tutrice consent à ce que la somme de 17 371,44 \$ réclamée pour le paiement de cette rente alimentaire soit réduite au montant dû pour le mois d'avril 2000, à savoir une somme de 4342,86 \$;

CONSIDÉRANT que la tutrice requiert, entre autres, une somme de 15 000 \$ en vue de lui permettre d'entreprendre, à titre de tutrice aux biens de l'absent Jacques Quirion, les recours appropriés afin de se prévaloir des dispositions du Code civil du Québec ainsi que de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Canada) pour fins de la distribution des actifs de ce dernier à ses créanciers;

CONSIDÉRANT que le procureur de la tutrice s'engage à ce que cette somme de 15 000 \$ soit déposée dans le compte en fidécommiss de son étude d'avocat, à savoir Konstrom Desjardins;

CONSIDÉRANT que la Commission, tenant compte des faits et des représentations, est d'avis que la demande est à l'avantage de l'ensemble des créanciers;

Vu les articles 249, 250, 316 et 317 de la Loi;

PAR CONSÉQUENT, la Commission des valeurs mobilières du Québec lève partiellement l'ordonnance de blocage contenue dans la décision n° 2000-C-0316 du 2 juin 2000 à l'égard des fonds ou des valeurs mobilières contenus dans les comptes n° 27242621, 9700105, 10453820 et 3634763 maintenus auprès de Courtage FMD Inc., jusqu'à concurrence d'une valeur totale de 48 730,55 \$.

Décision n° : 2000-C-0441

Article(s) : L-249

L-250, L-316 et L-317

Date : 2000-07-20

2.2 Décisions du directeur général

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

– **YBM Magnex International Inc.**

Levée partielle de l'interdiction émise en date du 22 mai 1998 visant les opérations sur les titres de YBM Magnex International Inc. de façon à permettre à Robert B. Schenk et Placements Alain Creton Inc. de céder à Ethel Grunberg 1 209 actions ordinaires de l'émetteur pour les motifs suivants :

1. Ethel Grunberg est désireuse d'acquérir 1 209 actions ordinaires et elle est informée du fait que ces titres ne peuvent être revendus tant que l'interdiction visant les opérations sur ces titres sera en vigueur;
2. la requête de Robert B. Schenk et Placements Alain Creton Inc. ne porte pas atteinte à la protection des épargnants.

De plus, le directeur des marchés des capitaux permet à tout courtier inscrit de fournir ses services, si nécessaire, aux fins d'effectuer ladite opération et permet à l'agent de transfert ou au secrétaire de YBM Magnex International Inc., d'effectuer toutes les procédures nécessaires pour compléter cette opération.

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus

Prospectus provisoires

- **Fonds de marché monétaire canadien ING**
Fonds d'obligations canadiennes ING
Fonds d'actions canadiennes ING
Fonds d'actions de petites sociétés canadiennes ING
Fonds d'actions des États-Unis ING
Fonds RER d'actions des États-Unis ING
Fonds d'actions d'Europe ING
Fonds RER d'actions d'Europe ING
Fonds d'actions d'Australasie ING
Fonds RER d'actions d'Australasie ING
Fonds d'actions du Japon ING
Fonds RER d'actions du Japon ING
Fonds d'actions de marchés émergents ING
Fonds de communications canadiennes ING
Fonds de services financiers canadiens ING
Fonds de ressources canadiennes ING
Fonds de technologies mondiales ING
Fonds de communications mondiales ING

Visa du prospectus simplifié provisoire du 20 juillet 2000 concernant le placement de parts de la catégorie des épargnants, de parts de la catégorie exclusive et de parts de la catégorie des investisseurs institutionnels.

Le visa prend effet le 21 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 284277

- **Fonds RER d'actions internationales Clarington**
Catégorie Actions canadiennes Clarington
Catégorie Communications mondiales Clarington
Catégorie Actions mondiales Clarington
Catégorie Petites sociétés mondiales Clarington
Catégorie Sociétés américaines toutes capitalisations Navellier Clarington
Catégorie Revenu à court terme Clarington

Visa du prospectus simplifié provisoire du 18 juillet 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 19 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 283531

– **Industries C-MAC Inc. (Les)**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 19 juillet 2000 concernant le placement 10 000 000 d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Preneurs fermes :

Merrill Lynch Canada Incorporée
Marchés mondiaux CIBC Inc.
J.P. Morgan Valeurs Mobilières Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 284049

– **Technologies Interactives Mediagrif Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 21 juillet 2000 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 24 juillet 2000.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 284560

Prospectus définitifs

– **407 International Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 19 juillet 2000 concernant le placement d'un emprunt de 165 000 000 \$ en obligations subordonnées à 7 %, série 00-B1, échéant le 26 juillet 2010, date pouvant être reportée jusqu'au 26 juillet 2040.

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Preneurs fermes :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 282088

– **ATS Automation Tooling Systems Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 24 juillet 2000 concernant le placement de 3 450 000 actions ordinaires, au prix de 35,25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 24 juillet 2000.

Preneurs fermes :

Merrill Lynch Canada Incorporée
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières Crédit Suisse First Boston
Canada Inc.
Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 283024

– **Banque Toronto-Dominion (La)**

Visa du prospectus simplifié du 20 juillet 2000 concernant le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en débetures 6,55 % échéant le 31 juillet 2012.

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Goldman Sachs Canada Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 282185

– **CHIP Four Term Trust**

Visa du prospectus du 24 juillet 2000 concernant le placement d'un emprunt de 34 060 000 \$ en billets adossés à des prêts hypothécaires à taux variable de catégorie A-1, série 2000-1 et d'un emprunt de 85 000 000 \$ en billets adossés à des prêts hypothécaires à 6,71 % de catégorie A-2, série 2000-1.

Le visa prend effet le 26 juillet 2000.

Preneurs fermes :

Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 277559

– **Creststreet 2000 Limited Partnership; et
Creststreet Resource Fund Limited**

Visa du prospectus du 19 juillet 2000 concernant le placement d'un maximum de 1 000 000 de parts de société en commandite de Creststreet 2000 Limited Partnership, au prix de 10 \$ la part, échangeable vers le 15 janvier 2002, contre des actions de la société d'investissement à capital variables ("SICAV") Creststreet Resource Fund Limited.

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Mandataires :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 269171 et 269184

– **Fonds C.I.**

Visa du prospectus simplifié du 17 juillet 2000 concernant le placement de parts de catégorie A de :

Fonds de ressources canadiennes Signature
Fonds d'obligations de sociétés Signature
Fonds de dividendes Signature
Fonds de revenu de dividendes Signature
Fonds de revenu élevé Signature ; et

de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds américain petites sociétés Signature
Fonds RER américain petites sociétés Signature
Fonds canadien Signature
Fonds d'actions à dividendes Signature
Fonds explorateur Signature
Fonds mondial petites sociétés Signature
Fonds RER mondial petites sociétés Signature
Fonds équilibré canadien Signature.

Le visa prend effet le 19 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 275102

– **Fonds C.I.**

Visa du prospectus simplifié du 17 juillet 2000 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds d'actions américaines BPI
Fonds RER d'actions américaines BPI
Fonds d'actions mondiales BPI
Fonds RER d'actions mondiales BPI
Fonds d'actions internationales BPI
Fonds RER d'actions internationales BPI
Fonds américain C.I.
Fonds RER américain C.I.
Fonds RER gestionnaires américains C.I.
Fonds de croissance canadien C.I.
Fonds marchés nouveaux C.I.
Fonds RER marchés nouveaux C.I.
Fonds RER biotechnologie mondiale C.I.
Fonds RER entreprise @ entreprise mondial C.I.

Fonds RER produits de consommation mondiaux C.I.

Fonds RER d'actions mondiales C.I.
Fonds RER services financiers mondiaux C.I.
Fonds mondial C.I.
Fonds RER sciences de la santé mondiales C.I.
Fonds RER gestionnaires mondiaux C.I.
Fonds RER technologies mondiales C.I.
Fonds RER télécommunications mondiales C.I.

Fonds de valeur mondial C.I.

Fonds international C.I.

Fonds RER international C.I.

Fonds RER japonais C.I.

Fonds Pacifique C.I.

Fonds RER Pacifique C.I.

Fonds canadien Landmark

Fonds RER mondial Landmark

Fonds équilibré canadien C.I.

Fonds RER économie démographique mondiale C.I.

Fonds équilibré international C.I.

Fonds RER équilibré international C.I.

Fonds d'obligations canadiennes C.I.

Fonds d'obligations mondiales C.I. ; et

de parts de catégorie A de :

Fonds canadien valeur réelle C.I.

Fonds européen C.I.

Fonds RER énergie mondiale C.I.

Fonds de valeur international C.I.

Fonds Amérique latine C.I.

Fonds de revenu canadien C.I.

Fonds RER d'obligations mondiales C.I.

Fonds marché monétaire C.I.

Fonds marché monétaire É-U C.I.

Le visa prend effet le 19 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 283287

– **Fonds C.I.**

Visa du prospectus simplifié du 17 juillet 2000 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds Harbour ; et

de parts de catégorie A de :

Fonds de revenu et de croissance Harbour

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 283411

– **Fonds C.I.**

Visa du prospectus simplifié du 17 juillet 2000 concernant le placement d'actions secteur de catégorie A et de catégorie F de :

Actions secteur d'actions américaines BPI
 Actions secteur d'actions mondiales BPI
 Actions secteur d'actions internationales BPI
 Actions secteur gestionnaires américains C.I.
 Actions secteur américain C.I.
 Actions secteur canadien C.I.
 Actions secteur marchés nouveaux C.I.
 Actions secteur biotechnologie mondiale C.I.
 Actions secteur entreprise@entreprise mondial C.I.
 Actions secteur produits de consommation mondiaux C.I.
 Actions secteur services financiers mondiaux C.I.
 Actions secteur sciences de la santé mondiales C.I.
 Actions secteur gestionnaires mondiaux C.I.
 Actions secteur mondial C.I.
 Actions secteur technologies mondiales C.I.
 Actions secteur télécommunications mondiales C.I.
 Actions secteur valeur mondiale C.I.
 Actions secteur japonais C.I.
 Actions secteur Pacifique C.I.
 Actions secteur Harbour
 Actions secteur mondial Landmark
 Actions secteur américain petites sociétés Signature
 Actions secteur canadien Signature
 Actions secteur explorateur Signature
 Actions secteur mondial petites sociétés Signature
 Actions secteur économie démographique mondiale C.I.
 Actions secteur à court terme C.I. ; et

d'actions secteur de catégorie A de :

Actions secteur européen C.I.
 Actions secteur énergie mondiale C.I.
 Actions secteur valeur internationale C.I.
 Actions secteur Amérique latine C.I.

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 275181

– **Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)**

Visa du prospectus simplifié du 2 juillet 2000 concernant le placement d'actions de catégorie A, série 1 et série 2.

Le visa prend effet le 21 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 282320

– **Procyon Biopharma Inc.**

Visa du prospectus du 19 juillet 2000 concernant le placement de 7 789 560 actions ordinaires et de 3 894 780 bons de souscription à être émis à l'exercice des 7 789 560 bons de souscription spéciaux émis antérieurement à 2,62 \$ et le placement de 702 620 actions ordinaires et de 351 310 bons de souscription constituant les options de rémunération à être acquis en vertu des bons de courtier octroyés antérieurement.

Le présent document de décision du régime d'examen concerté confirme que le prospectus définitif a été visé par les autorités de valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de l'Ontario et du Québec.

Le visa prend effet le 24 juillet 2000.

Placeur pour compte :

Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 274732

– **SMTC Corporation et SMTC Manufacturing Corporation of Canada**

Visa du prospectus du 19 juillet 2000 concernant le placement d'actions échangeables de SMTC Corporation et SMTC Manufacturing Corporation of Canada, échangeables contre des actions ordinaires de SMTC Corporation.

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
 Merrill Lynch Canada Incorporée

Numéro de projet Sédar : 250729

– **Société en commandite Ressources Canada Dominion V**

Visa du prospectus du 20 juillet 2000 concernant le placement d'un maximum de 1 600 000 parts de société en commandite, au prix de 25 \$ la part.

Le visa prend effet le 21 juillet 2000.

Placeurs pour compte :

Merrill Lynch Canada Incorporée
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
 BMO Nesbitt Burns Inc.
 Marchés mondiaux CIBC Inc.
 Financière Banque Nationale Inc.
 Scotia Capitaux Inc.
 Valeurs Mobilières TD Inc.
 Corporation Canaccord Capital
 Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 275876

Modifications du prospectus

- **Fonds de placement strategie globale**
Fonds RER européen Stratégie Globale
Fonds RER Japon Stratégie Globale
Fonds RER d'actions mondiales Stratégie Globale
Fonds RER obligataire mondial Stratégie Globale

Visa de la modification du 21 juillet 2000 du prospectus simplifié du 7 janvier 2000 concernant le placement de parts de catégorie A et de parts de catégorie P.

Cette modification fait suite à l'établissement des fonds RER internationaux en modifiant la dénomination, les objectifs et les stratégies de placement de fonds existants, et ce suite à l'autorisation des autorités.

Le visa prend effet le 21 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 216957

- **Fonds Lion**
Lion Natural Resources Fund
Lion Global Knowledge Industries Fund

Visa de la modification n° 1 du 6 juillet 2000 au prospectus simplifié du 30 décembre 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite au changement de gestionnaire des placements pour le Lion Natural Resources Fund, à la conversion du Lion Natural Resources Fund en société de fonds communs de placement et au changement d'objectif de placement pour le Lion Global Knowledge Industries Fund.

Le visa prend effet le 20 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 221024

Modifications de la notice d'offre

- **Shell Canada Itée**

Approbation de la modification du 26 avril 2000 de la notice d'offre du 17 juillet 2000 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 7 000 000 actions ordinaires, pour un total de 9 588 101 actions ordinaires.

6.2 Dispenses de prospectus

- **360Networks Inc.**

Dispense des exigences de prospectus et d'inscription concernant les opérations visant les options d'achat d'actions acquises par des titulaires d'options canadiennes à l'exercice des options accordées avant le moment où 360 Networks Inc. est devenu émetteur assujéti ou l'équivalent aux termes de la législation, le tout conformément à l'information déposée auprès de la Commission.

La dispense est octroyée aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était émetteur assujéti ou l'équivalent aux termes de la législation pendant les six mois précédant immédiatement la date de l'opération;
2. si le vendeur est un initié à l'égard de l'émetteur, sans être un administrateur ni un membre de la direction de celui-ci, il a déposé toutes les déclarations d'initié et tous les renseignements personnels exigés par la législation;
3. si le vendeur est un administrateur ou un membre de la direction de l'émetteur, il a déposé toutes les déclarations d'initié et tous les renseignements personnels exigés par la législation, ainsi que tous les documents à déposer en vertu des exigences de la législation en matière de déclaration de changement important, de déclaration d'initié et de dépôt des états financiers intermédiaires et annuels;
4. l'opération ne constitue pas un placement des titres d'une personne ou société, ni d'une combinaison de personnes et de sociétés, agissant de concert ou en vertu d'une convention, d'un arrangement ou d'un engagement, qui détient au total un nombre suffisant des droits de vote afférents aux titres comportant droit de vote en circulation de l'émetteur pour affecter de façon importante le contrôle de celui-ci; si une personne ou société, ou une combinaison de personnes et de sociétés, détient plus de 20 % des droits de vote afférents aux titres comportant droit de vote de l'émetteur, elle est réputée, en l'absence de preuve contraire, détenir un nombre suffisant des droits de vote pour affecter de façon importante le contrôle de l'émetteur;
5. aucun effort inhabituel n'est fait en vue de préparer le marché ou de créer une demande pour les actions à droit de vote subalterne;

6. aucune commission ni rémunération n'est payée relativement à l'opération.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

– **8 x 8 Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options permettant d'acquérir des actions ordinaires de la société auprès des détenteurs d'options d'achat d'actions de catégorie C de Uforce Inc. en échange des titres qu'ils détiennent et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente au Québec;
3. qu'une copie des documents d'information respectant les lois américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2000-MC-1850 datée du 7 juillet 2000.

– **ADC Telecommunications, Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires de ADC Telecommunications, Inc. auprès des actionnaires de PairGain Technologies, Inc., en échange de leurs titres, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs et entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

– **Altamira Investment Services Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de droits de souscription d'actions ordinaires portant sur un nombre de 700 015 actions ordinaires auprès de ses actionnaires, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **AMVESCAP Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'actions ordinaires de AMVESCAP p.l.c. par AMVESCAP p.l.c., et pour le placement d'actions échangeables en actions ordinaires de AMVESCAP p.l.c. et de débentures convertibles par AMVESCAP Inc. (« Exchangeco »).

Les titres sont placés auprès des actionnaires de Trimark Financial Corporation en échange de leurs titres dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

À compter de la date effective de l'opération, AMVESCAP p.l.c., AVZ Callco Inc. et AMVESCAP Inc. deviennent des émetteurs assujéttis aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

– **Cenosis Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 143 680 unités au prix de 4,75 \$ l'unité et de 29 128 unités au prix de 5,15 \$ l'unité. Chaque unité est composée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 282584

– **Clarica, compagnie d'assurance sur la vie**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options de souscription de 8 055 653 actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses salariés et dirigeants et ceux de sociétés du même groupe.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 21 juillet 2000.

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

– **Compagnie Seagram Ltée (La)**

Dispense de prospectus concernant le placement de 6 002 144 actions ordinaires, au prix de 66,23 \$ US par action, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 281221

– **Corporation Aurifère Hope Bay Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 4 875 000 unités au prix de 0,41 \$ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription, chaque bon de souscription donnant le droit d'acquérir une action ordinaire au prix de 0,55 \$ pour une période de 12 mois.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 283089

– **Corporation Génomique Un**

Dispense de prospectus concernant le placement de 140 066 actions ordinaires et d'un maximum de 140 066 bons de souscription, chaque bon permettant d'acquérir 1 action ordinaire de la société, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 282608

– **Dumont Nickel Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 200 000 actions ordinaires au prix de 0,30 \$ l'action à titre de contrepartie pour l'acquisition d'intérêts miniers auprès de Henry P. Hutterie et Edward J. Korba.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 284537

– **Dumont Nickel Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 222 unités; chacune composée de 4 200 actions ordinaires et 2 100 bons de souscription au prix de 1 050 \$ l'unité, auprès des souscripteurs C.David A.Comba, Julian Baldry, Wayne Brasseur, Jay A. Richardson, Steve Brophy, Charles Hodgkinson, John Cullen et Denis A. Clément.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 265635

– **Dumont Nickel Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 200 000 actions ordinaires au prix de 0,30 \$ l'action, à titre de contrepartie pour l'acquisition d'intérêts miniers auprès de North Atlantic Nickel Corp.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 284526

– **Dumont Nickel Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 4 568 700 actions ordinaires au prix de 0,441 \$ l'action, à titre de contrepartie pour l'acquisition d'intérêts miniers auprès de HDG Raglan Limited Partnership.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 284510

– **Dumont Nickel Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 100 000 actions ordinaires au prix de 0,35 \$ l'action à titre de contrepartie pour l'acquisition d'intérêts miniers auprès de Claude Larcher.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 284536

– **EnerVest Diversified Income Trust**

Dispense de prospectus concernant le placement de droits de souscription d'actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses actionnaires et permettent de souscrire pour un maximum de 2 143 732 parts de fiducie à 5,25 \$ la part. Chaque porteur de part recevra un droit pour chaque part qu'il détient et chaque quatre droits permettra de souscrire une part au prix de souscription.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 17 juillet 2000.

Numéro de projet Sédar : 279788

– **Foilmark, Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires, en vertu du « Employee Stock Purchase Plan » de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente au Québec;
3. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

– **Groupe informatique Pirel inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options d'achat d'un maximum de 405 674 actions catégorie « A ».

Les titres sont placés auprès de ses salariés et dirigeants et ceux de sociétés du même groupe.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 14 juillet 2000.

– **Immune Network Research Ltd.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 20 000 options d'achat d'actions ordinaires à un prix de levée de 1,20 \$ l'action, conformément à une convention d'options d'achat d'actions d'intéressement auprès de Barry Osborne.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et des personnes avec qui il a des liens, à la condition que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Microsolve Computer Capital Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options permettant de souscrire à 1 396 263 actions ordinaires de auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux d'une société du même groupe, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre

et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

Numéro de projet Sédar : 255932

– **Ressources Caldera Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 1 511 428 actions ordinaires, au prix de 0,175 \$ l'action, auprès de Christopher W. Reindler.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 281446

– **Ressources Freewest Canada inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 112 637 actions ordinaires en contrepartie partielle pour l'acquisition de la propriété minière Poplar Mountain, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 282179

– **Ressources Menora Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 1 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 0,15 \$ l'action, auprès de Time Mining (PTY) Ltd.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 245915

– **Ressources Metco inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 100 000 actions ordinaires auprès de Mario Therrien, Daniel Mercier et Aline Leclerc conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

– **Ressources MSV Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 150 000 \$ en débentures convertibles en actions ordinaires de MSV Inc., auprès de Société d'aide au développement des collectivités Chibougamau-Chapais et Solide Chibougamau, société locale d'investissement dans le développement de l'emploi.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Ressources MSV Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 9 000 000 d'actions ordinaires à titre de compensation de conversion et de 19 200 000 actions ordinaires à titre d'intérêt auprès des détenteurs de débentures convertibles, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Toon Boom Technologies Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 300 750 options auprès de Fern S.A., lui permettant d'acquérir 300 750 actions de catégorie A à titre de contrepartie partielle pour le remboursement d'une créance conformément aux termes et modalités prévus à la convention de remboursement de la créance.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 283296

6.3 Avis de placement

– **Bedford Communications Inc.**

Placement d'un billet à ordre non garanti, 10 % l'an, échéant le 12 janvier 2001, convertible en actions à droit de vote subalterne, chacune accompagnée d'un bon de souscription d'action à droit de vote subalterne, d'une valeur globale de 188 600 \$ US.

Souscripteur :

Cary Neil Pollack

Date du placement : Le 12 juillet 2000

– **BGICL-Daily EAFE Equity Index Fund**

Placement de 1 774,7120 parts, au prix de 11,5229 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 6 juillet 2000

– **BGICL-Daily EAFE Equity Index Fund**

Placement de 284,3850 parts, au prix de 11,6039 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

Date du placement : Le 11 juillet 2000

– **BGICL-Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 1 428,0310 parts, au prix de 14,5480 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 6 juillet 2000

– **BGICL-Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 227,8450 parts, au prix de 14,7029 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

Date du placement : Le 11 juillet 2000

– **BGICL-Unhedged Synthetic US Equity Index Fund**

Placement de 975,3980 parts, au prix de 21,2990 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 6 juillet 2000

– **BGICL-Unhedged Synthetic US Equity Index Fund**

Placement de 155,7490 parts, au prix de 21,5090 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

Date du placement : Le 11 juillet 2000

– **BGICL-Daily Universe Bond Index Fund**

Placement de 279,7200 parts, au prix de 10,7250 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 6 juillet 2000

– **Camcor 2000 Limited Partnership**

Placement de 50 parts de la société en commandite, au prix de 100 000 \$ la part.

Souscripteur :

Compagnie Royale Trust pour le fond de pension des employés non syndiqués et syndiqués de Via Rail Canada Inc.

Date du placement : Le 30 juin 2000

– **Grosvenor Services 2000 Limited Partnership**

Placement de 12,4400 parts de la société en commandite, au prix de 153 700 \$ la part.

Souscripteur :

Peter J. Nicholson

Date du placement : Le 30 juin 2000

– **HRS Holdings Limited**

Placement de 2 327,999 actions privilégiées, rachetables, participantes, sans dividende, au prix de 172,7031 \$ US l'action.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur

Date du placement : Le 1^{er} juillet 2000

– **GTI V, société en commandite**

Placement de 35 700 parts A de la société en commandite, au prix de 1 000 \$ la part.

Souscripteurs :

Banque Nationale du Canada
9028-2906 Québec Inc.
Export Development Corporation
LBC Capital Inc.
Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)
Innovatech du Grand Montreal
Banque Nouvelle Écosse

Date du placement : Le 10 juillet 2000

– **GTI V (NR), société en commandite**

Placement de 5 000 parts A de la société en commandite, au prix de 1 000 \$ la part.

Souscripteurs :

EdF Capital-Investment
Thomas S. Roberts

Date du placement : Le 10 juillet 2000

– **Lancer Offshore Inc.**

Placement de 118,41 actions ordinaires, au prix de 822,11 \$ US l'action.

Souscripteur :

Mirabaud Canada Inc.

Date du placement : Le 1^{er} juin 2000

– **Les Boutiques San Francisco Incorporées**

Placement de 85 000 actions subalterne catégorie B, avec droit de vote, au prix de 6 \$ l'action.

Souscripteur :

Le Fonds d'Investissement RÉA Inc.

Date du placement : Le 19 juillet 2000

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

– **Société Minière Mazarin Inc.**

Placement de 2 222 222 actions ordinaires, accompagnées de 1 111 111 bons de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,90 \$ l'action.

Souscripteur :

Le Fonds d'Investissement RÉA Inc.

Date du placement : Le 12 juillet 2000

– **Terralogix Inc.**

Placement de 5 358 actions ordinaires, au prix de 28 \$ l'action.

Souscripteur :

Espotek Holdings Inc.

Date du placement : Le 7 juillet 2000

– **Wellington Management Company, LLP**

Placement de 88 197,866 parts de la société en commandite, au prix de 12,1828 \$ la part.

Souscripteur :

Commission du régime de retraite de la Ville de Sherbrooke

Date du placement : Le 3 juillet 2000

6.4 Refus

6.5 Divers

– **8 x 8 Inc.**

Dispense de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 3° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 concernant le placement 1 023 898 actions auprès de ses employés, dans le cadre de son régime intitulé « Régime d'options d'achat d'actions ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis (État du Delaware).

Cette décision annule et remplace la décision N° 2000-MC-1843 datée du 7 juillet 2000.

– **AltaGas Services Inc.**

Dispense de l'obligation prévue à l'article 164 du Règlement, de déposer le supplément prévu à l'annexe IX.1, ainsi que de l'obligation prévue à l'article 58 du Règlement, de présenter dans son prospectus simplifié l'information indiquée dans la partie B de l'annexe IV, au motif que la société est admissible au régime du prospectus simplifié selon les dispositions de l'Instruction générale canadienne n° C-47 et qu'elle entend s'en prévaloir.

– **CHIP Four Term Trust**

Dispense CHIP Four Term Trust de présenter au prospectus la couverture des engagements par l'actif et par les bénéfécies.

– **Foilmark, Inc.**

Dispense de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 4° 6° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 concernant le placement d'actions ordinaires auprès de ses employés et dirigeants, dans le cadre de son régime intitulé « Employee Stock Purchase Plan ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

– **Immune Network Research Ltd.**

Dispense Allen I. Bain des obligations prévues à l'Instruction générale n° Q-8 en ce qui a trait au dépôt entre les mains d'un tiers des actions qu'il détient dans Immune Network Research Ltd. aux motifs suivants :

- la société Immune Network Research Ltd. est un émetteur assujéti dans les provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta;
- les actions ont fait l'objet d'un entiercement en date du vertu d'une convention datée du 7 décembre 1995;
- les actions sont inscrites à la cote de la Canadian Venture Exchange (CDNX).

Numéro de projet Sédar : 281826

– **Inventronics Limited**

Autorisation donnée à la société de devenir émetteur assujéti au motif qu'elle est tenue à des obligations d'information continue équivalentes en Alberta et de faire valoir une période 12 mois pendant laquelle elle a satisfait à ces obligations.

– **Med-Emerg International Inc.**

Autorisation donnée à la société de devenir émetteur assujéti au motif qu'elle est tenue à des obligations d'information continue équivalentes en Ontario et de faire valoir une période 8 mois pendant laquelle elle a satisfait à ces obligations.

– **Procyon Biopharma Inc.**

Dispense Chadra J. Phanchal des obligations prévues à l'Instruction générale Q-8 en ce qui a trait au dépôt entre les mains d'un tiers des actions qu'il détient dans Procyon Biopharma Inc. aux motifs suivants :

- la société Procyon Biopharma Inc. est un émetteur assujéti dans les provinces du Québec, de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ;
- les actions ont fait l'objet d'un entiercement en date du 18 juin 1998 ;
- les actions sont inscrites à la cote de la Canadian Venture Exchange.

6.6 Dépôt de suppléments

– **Compagnies Loblaw Limitée (Les)**

Réception du supplément de fixation du prix n° 4 daté du 13 juillet 2000 au prospectus simplifié définitif de Les Compagnies Loblaw Limitée daté du 25 avril 2000, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 252257

– **Greater Toronto Airports Authority**

Réception du supplément de fixation du prix n° 2 daté du 10 juillet 2000 au prospectus simplifié définitif de Greater Toronto Airports Authority daté du 12 juillet 1999, visant le placement de billets à moyen terme, série 2000-2.

Numéro de projet Sédar : 189706

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

– **Thistle Mining Inc.
(Eurasia Gold Corp.)**

Dépôt de documents du 30 juin 2000 en vertu de l'article 121 de la Loi concernant l'offre publique d'échange de Thistle Mining Inc. sur la totalité des actions ordinaires de Eurasia Gold Corp. au prix de en contrepartie de 1 action ordinaire de Thistle Mining Inc. pour chaque 6 actions ordinaires de Eurasia Gold Corp. en contrepartie de 1 action ordinaire de Thistle Mining Inc. pour chaque 6 actions ordinaires de Eurasia Gold Corp.

L'offre expire le 21 juillet 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée.

– **Vermilion Resources Ltd.
(Big Sky Resources Inc.)**

Dépôt de documents du 12 juillet 2000 en vertu de l'article 121 de la Loi concernant l'offre publique d'achat de Vermilion Resources Ltd. sur la totalité des actions ordinaires de Big Sky Resources Inc. en contrepartie de :

- 1,39 \$ au comptant sujet à un maximum de 8 274 741 \$ ou
- 19 action de Vermilion sujet à un maximum de 2 240 000 actions.

L'offre expire le 3 août 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Masson, Jean-Louis**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Sancoucy, Jean**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **Sewell, Stephanie Jill**
Gestion MD Limitée

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Bergeron, Luc**
Laurvest Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un gestionnaire de portefeuille senior dûment inscrit auprès de la Commission pour une période de deux ans.

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Charles Schwab Canada, Co. :

- **Linvingston, Jeremy Vincent**
- **Parson, Timothy Lee**
- **Zigrovic, Christopher Michael**

laquelle est assortie des conditions suivantes :

- le représentant n'entrera en contact avec les clients du Québec que dans le cas où leurs ordres ne se conformeront pas aux critères énoncés à l'article 161 de la Loi;
- la présente décision sera valide jusqu'au 28 février 2001.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Harris Gestion de Placements Inc. :

- **Benedetto, Saverio Benny**
- **Bennett, Anthony Ross**
- **Bignell, William John**
- **Brunet, Alain**
- **Bumanis, Dennis Ronald**
- **Calabrese, Giuseppe**
- **Del Campo, Rosa Maria**
- **Fallenbuchl, Robert Jan**
- **Heatlie, Paul Murray**
- **Hobday, Robert Leonard**
- **Irani, Youtaz**
- **Kowaski, Gordon Wayne**
- **Labreche, Chantal**
- **Lyle, Robert David**
- **Parker, David Edward**
- **Peterson, Gregory Darren**
- **Porter, Jeffrey Leitch**
- **Rossignoli, Mark John**
- **Vessey, James Ian**
- **Yuen, Frontain Oi-Ling**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Belsher, Geoffrey Selwyn**
- **Carson, James Brendan**
- **Corona, Sante Amedeo**
- **Ehrensperger, James Oliver**
- **Gray, Robert Neal**
- **Marineau, Suzanne Mary**
- **McFadden, Denne Isabel**
- **McNeill, William John**
- **Thom, Trevor David**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bellew, Geoffrey Ronald**
AFP Gestion du Patrimoine Inc.
- **Davis, James Clarence Forbes**
Gestion de Portefeuilles Banque Royale Inc.
- **Eisenschmid, Perry David**
Compagnie Trust CIBC
- **Fazel, Kathy**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Hatcher, Michael Stephen**
Elliott & Page Limitée
- **Lacoste, Fabienne**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.

- **Lloyd, Ronald Henry**
BayStreetDirect Inc.
- **Lutzko, Robert John**
Elliott & Page Limitée
- **Martin, Jacques**
Trust Général du Canada
- **Masson, Jean Louis**
Gestion de Placements TD Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Ostiguy, Gaston**
BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Castonguay, Jean M.**
Bimcor Inc.
- **Leventos, Terry**
Gestion de Placements Dorchester
- **Marcotte, André**
Placements Montrusco Bolton Inc.
- **Théorêt, Jean J.**
Trust Général du Canada

8.7 Radiations

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Côté, Nathalie**
Gestion de Placements TD Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Benoît, Marie**
Gestion Aequilibrium Inc.
- **Castonguay, Jean M.**
Bimcor Inc.
- **David, Lucie**
Trust Général du Canada

- **Desroches, Pierre**
Trust Général du Canada
- **Oland, James**
Placements Montrusco Bolton Inc.
- **Temple, Glenn**
Bimcor Inc.

8.9 Dispenses

- **Marchés Mondiaux CIBC Inc.**
- **RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.**
- **Valeurs Mobilières TD Inc.**

Les courtiers sont dispensés de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement de parts de fiducie du 14 juillet 2000 pour un montant d'environ 57 M\$ de Fiducie de placement immobilier constituée d'Hotels Legacy (« HL »), puisque les courtiers satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. La présente dispense est accordée aux motifs qu'HL est une société qui s'apparente à une société d'investissements à capital variable et que les liens entre les courtiers et l'émetteur sont divulgués au prospectus provisoire et le seront au prospectus définitif.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Sewell, Jill Stephanie**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière;
 - elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.
- **Livingston, Jeremy Vincent**
 - **Parsons, Timothy Lee**
 - **Zigrovic, Christopher Michael**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario;
- elles n'entreront en contact avec les clients du Québec que dans le cas où leurs ordres ne se conformeront pas aux critères énoncés à l'article 161 de la Loi;
- cette dispense de résider au Québec ne s'applique qu'auprès du courtier de plein exercice Charles Schwab Canada, Co.;
- la présente décision sera valide jusqu'au 28 février 2001.

8.10 Exercice d'une autre activité

8.11 Refus

8.12 Divers

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

– **AltaGas Services Inc.**

Dispense les initiés à l'égard de l'émetteur de déclarer dans les délais déterminés par Règlement, les actions acquises dans le cadre du plan « AltaGas's Employee Share Purchase Savings Plan », aux conditions suivantes :

1. que les initiés déclarent, au plus tard le 31 mars de chaque année, les actions acquises en vertu du plan dans la période de 12 mois terminée le 31 décembre précédant, si celles-ci n'ont fait l'objet d'aucune déclaration ; et
2. que toute disposition d'actions acquises en vertu du plan fasse l'objet d'une déclaration dans les délais déterminés par Règlement et qu'à cette occasion, la déclaration rapporte les actions acquises en vertu du plan qui n'auraient pas encore fait l'objet de la déclaration prévue à la première condition.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

– **Fonds Altamira (Les)**

Fonds de bons du Trésor Altamira
Fonds de revenu canadien à court terme Altamira
Fonds d'obligations d'État à court terme Altamira
Fonds de revenu Altamira
Fonds d'obligations Altamira
Fonds obligataire à haut rendement Altamira
Fonds de revenu à court terme Global
Fonds d'obligations mondial Altamira
Fonds équilibré Altamira
Fonds de revenu et de croissance Altamira
Fonds de dividendes Altamira Inc.
Fonds diversifié mondial Altamira
Fonds de croissance Altamira Limitée
Fonds d'actions Altamira
Société d'investissement AltaFund
Fonds de capital Altamira

Fonds nord-américain de reprise Altamira
Fonds américain de grandes sociétés Altamira
Fonds d'actions européennes Altamira
Fonds américain Sélect Altamira
Fonds mondial de petites sociétés Altamira
Fonds Asie-Pacifique Altamira
Fonds d'occasions d'affaires japonaises Altamira
Fonds de découvertes mondiales Altamira
Fonds indiciel canadien Précision Altamira
Fonds indiciel RER américain Précision Altamira
Fonds indiciel RER international Précision Altamira
Fonds indiciel RER européen Précision Altamira
Fonds indiciel Pacifique Précision Altamira
Fonds indiciel américain à moyenne capitalisation Précision Altamira
Fonds indiciel européen Précision Altamira
Fonds indiciel Dow 30 Précision Altamira
Fonds ressources Altamira
Fonds de métaux précieux et de métaux stratégiques Altamira
Fonds Science et technologie Altamira
Fonds Commerce électronique Altamira
Fonds mondial de services financiers Altamira
Fonds loisirs et divertissements Altamira
Fonds sciences de la santé Altamira.

Prorogation de 58 jours des délais prévus à l'article 34 de la Loi concernant le placement de parts et d'actions.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

– **Compagnie de Téléphone Anglo-Canadienne (La)**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

– **Foilmark, Inc.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

– **Holopak Technologies, Inc.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

– **National Fuel Exploration Corp.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

– **NPS Allelix Corp.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information*Rapports trimestriels*

	Date du document		
ACETEX CORPORATION	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ESTCOURT	2000-05-31
AFRI-CAN, SOCIETE DE MINERAUX MARINS	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MANNEVILLE	2000-05-31
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAP-ROUGE	2000-05-31
AMI RESOURCES INC.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GALLICHAN	2000-05-31
ARGUS CORPORATION LIMITED	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAUZON	2000-05-31
ATCO LTD.	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MALARTIC	2000-05-31
ATHABASCA OIL SANDS TRUST	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MONTREAL- EST	2000-05-31
BEAUFIELD CONSOLIDATED RESOURCES INC.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE- DAME-DE-PORTNEUF	2000-05-31
BENVEST CAPITAL INC.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ANACLET	2000-05-31
BRESEA RESOURCES LTD	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-MALO	2000-05-31
CAISSE D'ECONOMIE DE L'AUTOMOBILE	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE- GERMAINE	2000-05-31
CAISSE D'ECONOMIE DE LA VALLEE DE L'AMIANTE	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SULLY	2000-05-31
CAISSE D'ECONOMIE DES CANTONS	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WINDSOR	2000-05-31
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DE L'HOPITAL DU SACRE-COEUR DE MONTREAL	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SAULT-AU- RECOLLET	2000-05-31
CAISSE D'ECONOMIE LAVAL-SAINT-LAURENT	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU VIEUX-QUEBEC	2000-05-31
CAISSE DESJARDINS ANGLIERS ET SAINT-EUGENE-DE-GUIGUES	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MASSON-ANGERS	2000-05-31
CAISSE DESJARDINS DE BEAUPORT	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-VINCENT-DE-PAUL	2000-05-31
CAISSE DESJARDINS MAISONNEUVE-VIAUVILLE DE MONTREAL	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-JOVITE	2000-05-31
CAISSE DESJARDINS PREFONTAINE-ORLEANS	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE- GENEVIEVE DE PIERREFONDS	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE BOIS-DES-FILION	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE LACHUTE	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE D'AMOS (LA)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE MARIE REINE DES COEURS DE MONTREAL (LA)	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE D'AMQUI (LA)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DE BROWNSBURG (LA)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME-DU-FOYER	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DE CAUSAPSCAL (LA)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE SAINT-CONRAD	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DE LEVIS (LA)	2000-05-31	D'ANJOU	
CAISSE POPULAIRE DE RIMOUSKI (LA)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE SAINT-JEAN-BERCHMANS	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DE RIVIERE DU LOUP (LA)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE SAINT-JEAN-DE-MATHA DE MONTREAL	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-AUGUSTIN (LA) (20089)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE ST-NOEL CHABANEL (LAVAL) (LA)	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-LUDGER (LA)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND DE HULL (LA)	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-MALACHIE (LA)	2000-03-31	CANADIAN OCCIDENTAL PETROLEUM LTD	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DE VAUDREUIL (LA)	2000-05-31	CANADIAN OIL SANDS TRUST	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC	2000-05-31	CANADIAN UTILITIES LIMITED	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS BREBEUF	2000-05-31	CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CARTIERVILLE	2000-05-31	CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHAMPLAIN (30542)	2000-05-31		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

CELESTICA INC.	2000-06-30	TECSYN INTERNATIONAL INC.	2000-05-31
CENTENNIAL PLACE APARTMENT PROJECT	2000-05-31	TELEDISTRIBUTIONS REGIONALES INC.	2000-05-31
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)	2000-06-30	TELESAT CANADA	2000-06-30
CONIAGAS RESOURCES LIMITED	2000-06-30	TEMBEC INDUSTRIES INC.	2000-06-30
CORPORATION CED-OR	2000-05-31	THERATECHNOLOGIES INC.	2000-05-31
CORPORATION MINIERE INMET	2000-06-30	TIMBERWEST FOREST CORP.	2000-06-30
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2000-05-31	UNITED INC.	2000-06-30
DISTILLERIES CORBY LIMITEE (LES)	2000-05-31	VALEURS MOBILIERES CANADIEN	2000-06-30
DOFASCO INC.	2000-06-30	PACIFIQUE LIMITEE (LES)	
DOMTAR INC.	2000-06-30	VASOGEN INC.	2000-05-31
DUPONT CANADA INC.	2000-06-30	VIDEOTRON LTEE	2000-05-31
ENTREPRISES CARA LIMITEE	2000-06-30	VIRTUAL PROTOTYPES INC.	2000-05-31
EXCO TECHNOLOGIES LIMITED	2000-06-30		
EXPLORATION AZIMUT INC.	2000-05-31	<i>États financiers annuels</i>	
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER	2000-06-30	CAISSE D'ECONOMIE INTERACTION	2000-03-31
CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY		LAURENTIDES	
FORTIS INC.	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DE CHAZEL	2000-02-28
FPI LIMITED	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DE COLOMBIER (LA)	2000-03-31
GOODFELLOW INC.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DE LA DORE (LA)	2000-03-31
GREAT-WEST LIFECO INC.	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LEON DE	2000-03-31
GROUPE IMMOBILIER GRILLI INC.	2000-05-31	STANDON (LA)	
GROUPE TOLGECO INC.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORE DE	2000-03-31
HELIX HEARING CARE OF AMERICA CORP.	2000-05-31	SHENLEY (LA)	
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-03-31
JANNOCK PROPERTIES LIMITED	2000-06-30	BONSECOURS	
KLONDIKE GOLD CORP.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-02-28
MAAX INC.	2000-05-31	LORETTEVILLE	
METHANEX CORPORATION	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-02-28
MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE	2000-06-30	BELOEIL (LA)	
MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-03-31
MOORE CORPORATION LIMITED	2000-06-30	CAP-CHAT	
NAR RESOURCES LTD.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-02-28
NAV CANADA	2000-05-31	DOSQUET	
NIOCAN INC.	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA	2000-02-28
NORTHSIDE GROUP INC.	2000-06-30	POCATIERE	
NOVA CHEMICALS CORPORATION	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-03-31
PACIFICA PAPERS INC.	2000-06-30	LAC-ETCHEMIN	
POTASH CORPORATION OF	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-03-31
SASKATCHEWAN INC.		SAINT-EDMOND	
PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-03-31
RESSOURCES APPALACHES INC.	2000-05-31	SAINT-FRANCOIS D'ASSISE (LA)	
RESSOURCES ARENA GOLD INC.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-03-31
RESSOURCES AUTANABI INC.	2000-05-31	SAINT-ROMAIN	
RESSOURCES MAJESCOR INC.	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-02-28
RESSOURCES MELKIOR INC.	2000-05-31	ST-JEAN- BAPTISTE (JOLIETTE)	
RESSOURCES MINIERES NORMABEC LTEE	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2000-02-28
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	2000-05-31	ST-PAUL	
RESSOURCES UNIFIEES OASIS INC.	2000-03-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS	2000-03-31
RESSOURCES UNIFIEES OASIS INC.	2000-06-30	HUNTINGDON	
RESTAURANTS SPORTSCENE INC. (LES)	2000-05-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS	2000-03-31
RIVERSIDE FOREST PRODUCTS LIMITED	2000-06-30	LAVAL-DES-RAPIDES	
SOCIETE INVESTORS LIMITEE	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS RIGAUD	2000-03-31
SONY CORPORATION	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE DURHAM-SUD	2000-02-28
STELCO INC.	2000-06-30	CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE	2000-03-31
SUNCOR ENERGIE INC.	2000-06-30	BELLERIVE	
		CAISSE POPULAIRE SAINT-ANDRE-APOTRE	2000-02-28
		FONDS RER DES AMERIQUES DYNAMIQUE	2000-06-30
		(#2884)	

FUTURE SHOP LTD	2000-03-31
NETACTIVE INC.	1999-12-31
SHERMAG INC.	2000-04-01
SOCIETE EN COMMANDITE SAINT-LAMBERT	1999-12-31
TECHNOLOGIES S.E.P.I.A. INC.	1999-04-30
VINCOR INTERNATIONAL INC.	2000-03-31

Rapports annuels

CAISSE D'ECONOMIE INTERACTION LAURENTIDES	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DE COLOMBIER (LA)	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DE LA DORE (LA)	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORE DE SHENLEY (LA)	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BONSECOURS	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LORETTEVILLE	2000-02-28
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BELOEIL (LA)	2000-02-28
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAP-CHAT	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DOSQUET	2000-02-28
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA POCATIERE	2000-02-28
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-ETCHEMIN	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EDMOND	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FRANCOIS D'ASSISE (LA)	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ROMAIN	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LAVAL-DES- RAPIDES	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS RIGAUD	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE DURHAM-SUD	2000-02-28

CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE BELLERIVE	2000-03-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-ANDRE-APOTRE	2000-02-28
FONDS DE CROISSANCE MTC-I INC.	1998-06-30
FUTURE SHOP LTD	2000-03-31
INTERSTAR MINING GROUP INC.	1999-12-31
RESSOURCES X-CHEQUER INC.	2000-02-28
SHERMAG INC.	2000-04-01
VINCOR INTERNATIONAL INC.	2000-03-31

*Circulaires en vue de la sollicitation
de procuration*

CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.
EAGLE PRECISION TECHNOLOGIES INC.
FONDS AVANTAGE AMERICAIN AIC (#11176)
FUTURE SHOP LTD
GROUPE FILM TELESCENE INC. (LE)
IMASCO LIMITEE
INTERSTAR MINING GROUP INC.
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION
MEDBROADCAST CORPORATION
NETACTIVE INC.
RESSOURCES UNIFIEES OASIS INC.
RESSOURCES X-CHEQUER INC.
SHERMAG INC.
SOCIETE EN COMMANDITE SAINT-LAMBERT
VINCOR INTERNATIONAL INC.

Dossiers d'information

FIRSTSERVICE CORPORATION	2000-03-31
FUTURE SHOP LTD	2000-03-31
RESSOURCES UNIFIEES OASIS INC.	1999-12-31
VINCOR INTERNATIONAL INC.	2000-03-31

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

-
- DI : Déclaration initiale
 - PI : Porteur inscrit
 - P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
 - P.S.A. : Plan de souscription d'action
 - P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
 - R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite
-
- a : Prix approximatif
 - m : Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
A.L. VAN HOUTTE LTEE							
<i>ACT. ORD. D.V.M.</i>							
VAN HOUTTE, PIERRE FAMILLE P. VAN HOUTTE	34 6 PI	2000-07-06	C78		300000	-	2500000
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
POULIOT, CHRISTIAN	3456	1997-07-18	P78	670		15,500	
		1997-09-22	P84	2470		-	
		1997-11-20	P00	519		23,000	5459
PLACEMENTS C. POULIOT	PI	1997-07-18	C78	1677		15,500	
		1997-09-22	C84	603677		-	
		1997-11-20	C00	981		23,000	1208335
VAN HOUTTE, PIERRE FAMILLE P. VAN HOUTTE	34 6 PI	2000-07-06	C78	300000		-	300000
<i>DÉBENTURES CONVERTIBLES</i>							
POULIOT, CHRISTIAN	3456	1997-07-18	P78		10400\$		0\$
PLACEMENTS C. POULIOT	PI	1997-07-18	C78		26000\$		0\$
<i>OPTIONS (ACT. D.V.S.)</i>							
POULIOT, CHRISTIAN	3456	1998-04-15	P00	50000		30,000	
		2000-05-24	P00	80000		23,250	130000
ABITIBI-CONSOLIDATED INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
QUEBECOR INC.	3	2000-04-18	PDI			-	0
		2000-04-18	P22	46505751		16,250	46505751
MIRCOR INC.	PI	2000-04-18	CDI			-	0
		2000-04-18	C22	2315273		16,250	2315273
ADS INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.</i>							
BISSON, MARC-ANDRE	7	2000-06-15	P10	100		1,800	
		2000-06-15	P10	4900		1,850	
		2000-06-28	P10	2200		1,960	
		2000-06-29	P10	3100		1,960	
		2000-07-05	P10	1200		2,000	11500
AGF MASTER LIMITED PARTNERSHIP							
<i>PARTS</i>							
NEWMAN, JOHN BUCKINGHAM	7	2000-07-10	P10	5700		7,400	
		2000-07-11	P10	300		7,250	
		2000-07-13	P10	1000		7,500	
		2000-07-13	P10	900		7,600	
		2000-07-13	P10	1800		7,700	11600
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WESTCOTT, RONALD H.	7	2000-06-15	P76	7000		27,550	
		2000-06-15	P00		7000	60,250	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
WESTCOTT, RONALD H.	7	2000-06-15	P76		7000	-	49000
ALGOMA CENTRAL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VAUGHAN, WILLIAM STEARNS	45	2000-07-26	PDI			-	100

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ALIANC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVIS, ROBERT FRANK	7	2000-06-30	P30	120		37,110	5130
HICKMAN, ALBERT EDGAR	4	2000-06-30	P30	35		37,110	5821
REEVEY, EDWARD	4	2000-06-30	P30	16		37,110	2621
EEDDA CAPITAL INC.	PI	2000-06-30	C30	139		37,110	24245
ALLBANC SPLIT CORP.							
<i>ACTIONS PRIVILÉGIÉES</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-07-14	P10		1000	25,650	3741-
ALLIANCE PIPELINE LIMITED PARTNERSHIP							
<i>PARTS CAT. <A></i>							
WESTCOAST ENERGY INC.	3						
WESTCOAST PIPELINE	PI	2000-07-20	C11	5401		51,080	118980
AMISK INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
THEBERGE, PIERRE	4	2000-07-19	P99		20729	-	4942
PLACEMENT ROMAY	PI	2000-07-19	C99	11303		-	11303
<i>ACT. PRIV. 1ER RANG, SÉRIE <1></i>							
THEBERGE, PIERRE	4	2000-07-19	P99	2000		-	4000
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>)</i>							
BERGERON, GILLES	4	1999-10-01	P96	5000		2,000	10018
ANTHEM PROPERTIES CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELLRINGER, STEPHEN TERRENCE	4	2000-07-20	P10	9900		5,100	
		2000-07-21	P10	10000		5,050	
		2000-07-21	P10	100		5,100	
		2000-07-24	P10	4400		4,950	300000
ATI TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WARD, THOMAS	5	2000-07-10	P10	6000		12,650	12300
BALLARD POWER SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KIRSCH, JAMES F.	57	2000-07-11	P10		250	151,000	
		2000-07-11	P10		200	151,500	1778
LANCASTER, PAUL CHARLES	5	2000-07-12	P10		2000	150,000	
		2000-07-12	P10		500	150,100	
		2000-07-13	P10		1500	150,500	48026
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ESSIAM, KOFI BONSU	5	2000-06-30	P10	226		41,000	
		2000-06-30	P10		500	41,000	594
MCGUIRE, MARGARET JANE	5	2000-06-09	P10		800	43,250	554
SIROIS, CHARLES	4	2000-04-28	P35	9		40,890	
		2000-06-09	P30	92		42,700	2677

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BANQUE DE MONTREAL							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SAUCIER, GUYLAINE	4						
2158-4933 QUÉBEC INC.	PI	2000-07-07	C10		500	63,900	4045
WEAVER, MURRAY ROBERT	7	2000-06-15	P35	2		-	
		2000-07-06	P10		102	64,000	150
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GILL, DRUMMOND	5	- -	P30	31		-	182
HALEY, WAYNE KENNETH	58	2000-06-29	P76	2500		14,440	
		2000-07-04	P10		2500	36,800	892
MULLIGAN, MARGARET JEAN	5	1999-12-31	P30	112		-	
		2000-06-22	P10		37000	35,450	
		2000-06-22	P76	37000		19,050	3260
WILLIAMS, ROBERT CLAYTON	7						
SCOTIA MCLEOD	PI	2000-06-30	C50		4000	-	8772
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
HALEY, WAYNE KENNETH	58	2000-06-29	P76		2500	-	50000
MULLIGAN, MARGARET JEAN	5	1999-03-05	P96	45000		31,650	
		2000-03-03	P96	55000		28,350	
		2000-06-22	P76		37000	-	152000
BANQUE NATIONALE DU CANADA							
<i>BILLETS INDICE NIKKEI <2009></i>							
BANQUE NATIONALE DU CANADA	1	2000-06-19	P85	70000\$		7,700\$	
		2000-06-19	P85		70000\$		0\$
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
PETITCLERC, JEAN-CHARLES	5	2000-05-08	PDI			-	0
		2000-05-08	P96	10000		20,750	10000
BANQUE ROYALE DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COLBERT, DENIS	7	2000-07-14	P00		1000	79,750	
		2000-07-14	P00	1000		79,800	10000
CONROD, PAUL GEOFFREY	7	- -	P99	20		-	
		1999-12-31	P30	726		68,240	1915
COOK, RICHARD RAY	7	1999-12-31	P30	118		68,122	303
DUDTSCHAK, KIRK DAVID	5	2000-07-17	PDI			-	359
FERGUSON, JOHN THOMAS	4						
P.S.D. - RBC	PI	2000-05-24	C30	9		76,990	2591
FOLK, VINCENT MARVIN	7	1993-08-01	PDI			-	0
FOSTER, NANCY NASH	7	2000-05-18	P20		200	75,050	
		2000-05-30	P78	69		-	391
FRANCIS, FREDERICK	5	2000-03-23	PDI			-	332
GAUTHIER, DAVID AENEAS	7	2000-05-17	P78	235		78,000	
		2000-05-24	P35	18		76,792	1653
HALL, ROBERT GARRY	5	1999-09-30	P30	258		70,720 m	
		1999-12-31	P30	89		63,840 m	3334
JACOBS, ALEC ROY	7	1999-12-31	P10	53		77,830	172
KENT, BRUCE	7	2000-01-24	P10	1000		56,200	
		2000-03-24	P10	1000		64,230	11000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
LECOMPTE, MARCEL	7	1999-12-31	P30	194		68,248	
		2000-05-23	P78	515		77,530	3928
MALONEY, DOUGLAS C.	5	1999-03-01	P10		537	72,400	
		1999-12-24	P30	287		68,998 m	414
MATTHEWS, JOHN WALCOT	7	1999-12-20	P20	41		64,250	
		2000-05-15	P20		400	74,500	600
MILBURY, CHARLES SEYMOUR	5	1999-12-31	P30	84		68,998 m	
		2000-06-06	P10		1500	72,500	
		2000-06-06	P10		2025	79,250	
		2000-06-06	P76	1500		31,350	
		2000-06-06	P76	2025		49,000	213
MILLIGAN, SHAWN PATRICK ROYAL TRUST	0 PI	1999-01-01 1999-12-31	C10 C10	13		69,479 65,317	 6
NEWALL, JAMES EDWARD MALCOLM WASKESIU EAST HOLDINGS	4 PI	2000-02-28	C00	7100		62,820	13686 *
NOBLE, DAVID STANLEY EDWARD	5	1999-12-31	P30	2		-	112
PERVIN, ARTHUR DAVID	7	2000-05-24	P10	151		-	21716
PLESSL, REINHART ROLF	7	- -	P00	72		-	72
RATANSHI, ASHIF	5	2000-06-01	PDI			-	1029
TAYLOR, EVELYN JEAN	5	1998-12-31	P30	59		-	
		1999-12-31	P30	60		-	825
ACT. CAT. <C> CONV. DE RBC							
FOSTER, NANCY NASH	7	2000-05-10	P78		820	-	
		2000-05-30	P78	154		-	154
LECOMPTE, MARCEL OPTIONS (ACT. ORD.)	7	2000-05-23	P78		4966	8,040	1146
DUDTSCHAK, KIRK DAVID	5	2000-07-17	PDI			-	4400
FRANCIS, FREDERICK	5	2000-03-23	PDI			-	11800
HALL, ROBERT GARRY	5	1999-11-29	P96	10000		66,630	43800
HARVIE, MICHAEL PETER	6	1999-11-29	P40	5000		66,630	
		2000-01-06	P40		1000	61,300	12425
MALONEY, DOUGLAS C.	5	1999-11-29	P96	5000		66,630	15462
MILBURY, CHARLES SEYMOUR	5	2000-06-06	P76		1500	-	
		2000-06-06	P76		2025	-	16425
NEWALL, JAMES EDWARD MALCOLM	4	2000-02-28	P96	5000		60,000	5000
NOBLE, DAVID STANLEY EDWARD	5	1999-12-31	P96	10000		66,630	27500
RATANSHI, ASHIF	5	2000-06-01	PDI			-	9400
REINHARD, JOAO PEDRO	4	2000-05-18	PDI			-	0
		2000-05-24	P96	3000		76,430	3000
TAYLOR, EVELYN JEAN	5	1999-12-07	P96	5000		66,630	18100
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA) ACTIONS ORDINAIRES							
D'COSTA, BRIAN CLIFFORD PETER TD BANK	5 PI	2000-07-14	C10	1000		37,650	2000
EVENS, WILLIAM EDMUND EVENVEST INC.	5 PI	2000-06-26	C10		1000	37,450	3000
TD TRUST COMPANY		2000-06-30	C30		1200	36,000	1216
THOMPSON, JOHN MUNRO	48	2000-05-30	P10	1200		24,438US	
		2000-07-12	P10	500		23,875US	
		2000-07-17	P10	1300		23,938US	25301

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BCE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SABIA, MICHAEL J. SCOTIA MCLEOD	5 PI	2000-07-03	CDI			-	2500
<i>UNITÉS D'ACTION</i>							
SABIA, MICHAEL J. OPTIONS (ACT. ORD.)	5	2000-07-03	PDI			-	5631
SABIA, MICHAEL J.	5	2000-07-03	PDI			-	342600
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SABIA, MICHAEL J. SCOTIA MCLEOD	45 PI	1999-10-26 1999-10-26	C10 C10	1700 1800		20,441 20,400	3500
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SABIA, MICHAEL J.	45	2000-06-28	P78		90000	-	90000
BENTALL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BENTALL CORPORATION	1	2000-07-10 2000-07-10 2000-07-11 2000-07-11 2000-07-12 2000-07-12 2000-07-13 2000-07-13	P85 P85 P85 P85 P85 P85 P85 P85	100000 3300 1200 500	100000 3300 1200 500	14,650 - 14,470 - 14,320 - 14,400 -	0
BENVEST CAPITAL INC.							
<i>ACT. ORD. SÉRIE <A></i>							
BENNETT, W. JOHN BENNETT HOLDCO	3456 PI	2000-04-20 2000-05-01 2000-05-17 2000-05-25 2000-05-26 2000-05-31 2000-06-14 2000-06-23	C99 C99 C99 C99 C99 C10 C10 C10	6900 5000 5000 5000 5000 5000 10000 1500		2,550 2,550 2,530 2,550 2,550 2,550 2,550 2,500	351300
BERKLEY PETROLEUM CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GRAY, RODNEY DEAN LENNON, PAUL ANTHONY	5 5	2000-07-11 2000-06-22 2000-06-22 2000-07-21 2000-07-21	P30 P10 P10 P10 P10		1500 500 2000 1000 1000	10,700 9,950 9,900 9,700 9,700	246
RIDDELL, CLAYTON H. 409790 ALBERTA	4 PI	2000-07-05 2000-07-10	C10 C10	15000 12000		9,250 9,050	1139845
ROSE, MICHAEL LESLIE YURKOVICH, ROBERT	5 45	2000-07-14 2000-05-31	P10 P10	2000 5000		9,800 12,800	1248682 567133

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BIRIM GOLDFIELDS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DESORMEAUX, RAYMOND	4	2000-06-27	PDI			-	65500
SIMONEAU, DENIS	45	2000-07-14	P10	5000		,290	
		2000-07-20	P10	5500		,250	87000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DESORMEAUX, RAYMOND	4	2000-06-27	PDI			-	100000
BOMBARDIER INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
BOMBARDIER INC.	1	2000-07-19	P85	210600		22,803	
		2000-07-20	P85	600000		22,829	
		- -	P85		810600	-	0
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	1	2000-07-14	P22	3000		6,300	
		2000-07-17	P22	800		6,300	
		2000-07-18	P22	1200		6,300	
		2000-07-18	P22	800		6,150	
		2000-07-18	P22	5000		6,100	
		2000-07-20	P22	600		6,000	
		2000-07-21	P22	500		6,000	
		2000-07-21	P22	400		6,250	274800
KERBEL, HOWARD C. R.E.E.R.	46 PI	1999-09-30	C00	1000		4,700	
		1999-09-30	C00	700		4,500	
		1999-10-06	C00	5900		4,700	12600
<i>ACTIONS CAT. , D.V.M.</i>							
BEVA HOLDINGS INC.	3	1999-07-30	P20		200000	5,000	
		2000-04-03	P10		200000	5,500	1157369
CAMBIOR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUFRESNE, GUY GEORGE	4	2000-07-04	P10		5500	,750	
		2000-07-04	P10		912	,710	0
CAMCO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HOLDEN, ALLAN	5	1999-10-21	PDI			-	1250
CANADA 3000 INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALTMAN, YEHUDI	5	2000-07-13	PDI			-	280
		2000-07-14	P10		200	14,750	
		2000-07-17	P10		80	16,250	0
BEDARD, CAROLE-LYSE	5	2000-07-13	PDI			-	80
CARLIN, RICHARD	5	2000-07-13	PDI			-	280
CHAN, JOHN K.	4	2000-07-13	PDI			-	0
		2000-07-13	P10	4000		10,000	4000
CHAR, SAM	5	2000-07-13	PDI			-	80

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CHARLEBOIS, VICTOR	5	2000-07-13	PDI			-	1380
		2000-07-18	P10	500		14,800	
		2000-07-18	P10	4500		15,000	6380
ELLIOTT, LAWRENCE	5	2000-07-13	PDI			-	280
KENNEDY DONALD PATRICK	5	2000-07-13	PDI			-	1380
EPOUSE (ANNA KENNEDY)	PI	2000-07-13	C10	3000		11,500	3000
LAPOINTE, MICHEL	5	2000-07-13	PDI			-	280
PIDGEON, ALAN	5	2000-07-13	PDI			-	80
RAWSON, BRADLEY CAMPBELL	5	2000-07-21	PDI			-	80
SLATER, ALETTA	5	2000-07-13	PDI			-	280
		2000-07-13	P10	1000		11,600	1280
TURK, LINDA	5	2000-07-13	PDI			-	80
WEBB, SUSAN	5	2000-07-13	PDI			-	580
CANADIAN OCCIDENTAL PETROLEUM LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
POWER, UNA	5	2000-07-19	P10		5900	40,000	
		2000-07-24	P76	1800		27,250	
		2000-07-24	P76	2400		17,850	
		2000-07-24	P76	900		28,300	
		2000-07-24	P76	800		23,800	0
SCOTIA MC LEOD INC.	PI	2000-06-30	C30	264		33,870 m	
		2000-07-17	C10		591	39,500	193
THOMSON, RICHARD M.	4	2000-07-13	P10	5000		40,300	
		2000-07-13	P10	1600		40,450	
		2000-07-13	P10	3400		40,500	13000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
POWER, UNA	5	2000-07-24	P76		1800	-	
		2000-07-24	P76		2400	-	
		2000-07-24	P76		900	-	
		2000-07-24	P76		800	-	11600
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-07-10	P10	3800		7,150	
		2000-07-11	P10	3200		7,150	
		2000-07-12	P10	3900		7,150	
		2000-07-13	P10		11300	7,140	
		2000-07-14	P10	100		7,150	20300
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST II							
<i>PARTS</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-07-10	P10	500		8,200	
		2000-07-12	P10	5100		8,300	
		2000-07-13	P10		6200	8,270	16443

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	1	2000-07-14	P85	50000		39,435	
		2000-07-14	P85		50000	-	
		2000-07-17	P85	50000		38,673	
		2000-07-17	P85		50000	-	
		2000-07-18	P85	50000		38,985	
		2000-07-18	P85		50000	-	
		2000-07-19	P85	50000		39,107	
		2000-07-19	P85		50000	-	
		2000-07-20	P85	50000		39,000	
		2000-07-20	P85		50000	-	0
CANGENE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
APOTEX HOLDINGS INC.	3	2000-07-06	P10		2000000	8,550	49215787
BEES, WILLIAM LABOSSIERE	5	2000-07-06	P00			9,000	
		2000-07-06	P00			100	2500
SHERMAN, BERNARD CHARLES	46						
APOTEX HOLDINGS INC.	PI	2000-07-06	C10		2000000	8,550	49215787
STOREY, ANDREW D.	5	2000-07-20	P10		2000	9,550	100
CANMINE RESOURCES CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ELLWOOD, EDWARD LEITH	45	2000-04-28	PDI			-	267925
PLEXMAN, ERIC JOHN	45	2000-04-28	PDI			-	330776
NORSCO HOLDINGS	PI	2000-04-28	CDI			-	127500
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CONSTABLE, SHARON ELAINE	4	2000-04-28	PDI			-	150000
ELLWOOD, EDWARD LEITH	45	2000-04-28	PDI			-	900000
PLEXMAN, ERIC JOHN	45	2000-04-28	PDI			-	520000
CANNON OIL & GAS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BURLINGTON, JOHN L.	45	2000-07-05	P10		19000	,100	
		2000-07-06	P00		19000	,110	120289
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
IMPARATO, JOSEPH A.	456						
ADARE INVESTMENTS	PI	2000-07-14	C20		276799	10,000US	0
CELESTICA INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
STAFFIERI, TONY	7	2000-03-15	P10		5500	75,600	
		2000-03-15	P10		1500	75,650	13000
<i>OPTIONS (ACT. D.V.S.)</i>							
STAFFIERI, TONY	7	2000-07-04	P96	40000		72,100	82000
CENTRE COMMERCIAUX CAMBRIDGE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CIE DE CHEMINS DE FER NAT. DU CAN. (PENSION TRUST)	3	2000-07-21	P22		7095885	12,500	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CFM MAJESTIC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CFM MAJESTIC INC.	1	2000-07-12	P22	18400		6,000	
		2000-07-12	P85		18400	6,000	
		2000-07-13	P22	48700		6,000	
		2000-07-13	P85		48700	6,000	0
CHC HELICOPTER CORPORATION							
<i>ACTIONS CAT.<A>, D.V.S.</i>							
OUTERBRIDGE, MARK W.	8						
COLLEEN OUTERBRIDGE	PI	2000-07-05	C99	1000		-	
		2000-07-10	C10		1000	4,900	0
CHROMOS MOLECULAR SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BANTLE, GARY	4						
BUSINESS DEV. BK.OFCAN	PI	2000-07-10	CDI			-	1065067
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>							
BANTLE, GARY	4						
BUSINESS DEV. BK.OFCAN	PI	2000-07-10	CDI			-	258718
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BANTLE, GARY	4	2000-07-10	PDI			-	3333
CLAUDE RESOURCES INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
HILLIER, ARNOLD EDWARD (ARNIE)	4	2000-03-16	P46		50000	1,310	400000
MICHASIW, VAL	5	- -	P96	50000		-	50000
CLEARNET COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
SALVADORI, KEVIN	5	2000-06-23	P30	15		46,000	2254
COGECO INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
AUDET, HENRI	4						
GESTION AUDEM INC.	PI	2000-02-01	C10		100000	30,243	942080
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE	1	2000-07-11	P85	400		2,050	
		2000-07-12	P85	115300		2,000	
		2000-07-13	P85	25000		2,000	
		2000-07-14	P85	30000		2,000	
		2000-07-17	P85	1600		1,950	
		- -	P85		172300	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA	1	2000-07-17	P22	5000		47,000	
		2000-07-17	P22	5000		46,750	
		2000-07-17	P22	2500		46,600	
		2000-07-17	P22	2000		46,250	
		2000-07-17	P22	2000		46,150	
		2000-07-17	P85		16500	-	0
CONCERT INDUSTRIES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NEOVENTI INVESTMENT CORPORATION	8	2000-07-20	P20		14967	5,250	820560
CONTRANS CORP.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>							
TALBOT, SCOTT	7	2000-07-20	P10		500	15,000	
		2000-07-20	P10		500	15,250	6079
CORPORATION ACKTION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD STATE STREET TRUST CO.	3 PI	2000-07-10	C10		500	11,300	
		2000-07-12	C10		500	11,300	
		2000-07-14	C10		1200	11,250	
		2000-07-17	C10		600	11,200	
		2000-07-18	C10		1600	11,300	
		2000-07-19	C10		2700	11,150	
		2000-07-20	C10		2200	11,150	
		2000-07-21	C10		2200	11,270	1861260
CORPORATION D'ENERGIE CANADIENNE 88							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BILTON, LEIGH	5	1999-08-01	PDI			-	20926
GILL, ROBIN	5	1998-09-01	PDI			-	5897
WACHTLER, CINDY	5	2000-06-28	PDI			-	5642
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BILTON, LEIGH	5	1999-08-01	PDI			-	300000
GILL, ROBIN	5	1998-09-01	PDI			-	250000
WACHTLER, CINDY	5	2000-06-28	PDI			-	100000
CORPORATION FINANCIERE CANADA-VIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROUGH, DOUGLAS VICTOR FIDUCIE MONTREAL TRUST	7 PI	2000-07-13	C30	4		29,930	47
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SAMBROOK, RICHARD PAUL INVESTORLINE	5 PI	2000-07-20	C10		10000	23,000	20000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION INTRAWEST							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLAIKLOCK, DAVID C.	4	2000-06-30	P30	8		28,000	669
COYLE, MICHAEL F.	5	2000-06-30	P30	63		28,000	4741
GIBBONS, JAMES J.	4	2000-06-30	P30	60		28,000	6078
HOUSSIAN, JOSEPH SIDNEY	45	2000-06-30	P30	175		28,000	828537
JARVIS, DANIEL OWEN	45	2000-06-30	P30	118		28,000	89559
MEACHER, ROSS J.	5	2000-06-30	P30	29		28,000	2971
RAYMOND, GARY LESLEY	5	2000-06-30	P30	89		28,000	9029
SMYTHE, HUGH ROSS	5	2000-06-30	P30	89		28,000	40342
CORPORATION TECK							
<i>ACTIONS CAT. , D.V.S.</i>							
STEVENS, GEORGE COLIN	5	2000-07-26	P00	1000		9,050	4000
CORPORATIONS UNIES LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WHITE, MICHAEL JOHN	4	2000-07-05	PDI			-	0
		2000-07-05	P10	500		42,000	500
COURAGE ENERGY INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ESSEX, JOHN W.	5	2000-06-22	P96	150000		2,900	150000
CRESTAR ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CRESTAR ENERGY INC.	1	- -	P85		350000	-	
		2000-07-13	P22	10000		22,350	
		2000-07-14	P22	40000		22,050	
		2000-07-17	P22	50000		22,355	
		2000-07-18	P22	50000		22,191	
		2000-07-19	P22	50000		22,330	200000
HASKAYNE, RICHARD FRANCIS	4	2000-07-06	P10	10000		21,260	30000
WILLMS, ARTHUR HENRY	4	2000-07-14	P10	187		22,450	2047
DOFASCO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HANTHO, CHARLES HAROLD	45	2000-07-01	P30	47		25,030	4429
MAURICE, PETER CHARLES	4						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	2000-07-01	C30	47		25,030	5911
PETHER, DONALD ALLISON	5	2000-05-12	P76	4700		17,375	
		2000-07-01	P30	57		25,030	5301
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
PETHER, DONALD ALLISON	5	2000-05-12	P76		4700	-	
		2000-06-29	P96	47400		24,950	171600
DUNDEE BANCORP INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
DUNDEE BANCORP INC.	1	2000-07-12	P22	92		16,750	
		- -	P85		142	-	
		- -	P85		92	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ELK POINT RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TOURIGNY, RODGER TOURIGNY MGMT. LTD	4 PI	2000-07-14	C10	10000		3,850	10000
EMBALLAGES SMURFIT-STONE CANADA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LACROIX, ROBERT MONTREAL TRUST COMPANY	4 PI	2000-05-24 2000-05-30	C00 C00		200 2185	29,500 28,750	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LACROIX, ROBERT	4	2000-05-30	P76		9685	28,750	0
ENBRIDGE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HILLS, GLENN JAMES EPOUSE (SANDRA) P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	2		-	234
		2000-06-30	C30	38		33,002	1001
HOLDER, JANET ARLENE P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	53		33,002	1203
R.E.E.R.		2000-06-30	C30	14		-	1483
HUGGARD, ROBERT JAMES P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	72		33,002	2758
KENT, DUNCAN MILES P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	51		33,002	1135
LASKARIS, W. MARTY P.S.S.D.	0 PI	2000-06-30	C30	37		33,002	1348
MAROIS, ROCK P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	7		33,002	116
R.E.E.R.		2000-06-30	C30	1		-	67
PLAYER, SCOTT P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	47		33,002	606
PLECKAITIS, ARUNAS P.S.S.D.	0 PI	2000-06-30	C30	65		33,002	2114
R.E.E.R. EPOUSE		2000-06-30	C30	4		-	425
REWBOTHAM, DICK P.S.S.D.	0 PI	2000-06-30	C30	3		33,002	106
RIEDL, RUDOLF GEORGE P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	132		33,002	10141
RYAN, LARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	18		33,002	1000
SCHULTZ, JAMES P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	76		33,002	3905
R.E.E.R.		2000-06-30	C30	14		-	1444
WILLETT, DWIGHT R.E.E.R.	7 PI	2000-06-30	C30	36		-	638
WILLIAMSON, JOHN S. P.S.S.D.	7 PI	2000-06-30	C30	36		33,002	911
R.E.E.R.		2000-06-30	C30	1		-	169
WOOD, ROBERT CHARLES P.S.S.D.	7 PI	2000-07-21	C30	55		33,002	1774

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ENERVEST DIVERSIFIED INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
STREUKENS, MICHAEL LAWRENCE	5	1998-10-15	PDI			-	2400
ENTREPRISES REPAP INC. (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCBRIDE, TERRY W.	7	1999-10-01	PDI			-	4000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CORMIER, MICHELLE	5	2000-02-28	P96	2000000		,130	7069615
MCBRIDE, TERRY W.	7	1999-10-01	PDI			-	5000000
EPIC DATA INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TAYLOR, JOHN H.	5	2000-06-02	P30	147		1,960US	
		2000-06-16	P30	137		2,100US	2537
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MILLER, BARRY GLENN	4	2000-04-28	PDI			-	0
		2000-04-28	P96	30000		2,960	30000
EXCO TECHNOLOGIES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TESAR, JAN	5						
J. TESAR FIDUCIE FAM.	PI	2000-07-10	C10	5000		6,900	
		2000-07-19	C10	5000		6,900	10000
EXPLORATION MINIERE DU PACIFIQUE OUEST INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUROCHER, CLAUDE A.	5	2000-01-20	P10	30000		,060	
		2000-01-20	P99			30000	,060
		2000-02-07	P10			20000	,270
		2000-02-07	P99	10000			,270
		2000-02-08	P10			20000	,280
		2000-02-09	P10			66000	,300
		2000-02-09	P76	100000			,250
		2000-02-10	P10			34000	,260
		2000-02-10	P10			20000	,280
		2000-02-10	P10			20000	,260
		2000-02-10	P10			20000	,260
		2000-02-11	P10			100000	,315
		2000-02-11	P10			3500	,330
		2000-02-11	P10			36500	,320
		2000-02-11	P10			18000	,340
		2000-02-11	P10			20000	,350
		2000-02-11	P10			20000	,300
		2000-02-11	P10			20000	,330
		2000-02-11	P76	100000			,250
		2000-02-14	P10			40000	,330
		2000-02-14	P10			62000	,340
		2000-02-15	P10			30000	,340
		2000-02-15	P10			40000	,350
		2000-02-15	P10			2000	,340
		2000-02-16	P10			100000	,385

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-16	P76	100000		,250	
		2000-02-21	P10		28500	,350	
		2000-03-03	P76	175000		,270	
		2000-03-06	P10		50000	,600	
		2000-03-06	P10		82000	,550	
		2000-03-06	P10		12500	,560	
		2000-03-06	P10		29500	,570	
		2000-03-06	P10		1000	,580	
		2000-07-07	P10	8000		,120	8000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUROCHER, CLAUDE A.	5	2000-02-09	P76		100000	-	
		2000-02-11	P76		100000	-	
		2000-02-16	P76		100000	-	
		2000-02-24	P96	600000		,270	
		2000-03-03	P76		175000	-	
		2000-03-28	P96	600000		,250	1025000
EXTENDICARE INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
EXTENDICARE INC.	1	2000-07-12	P22	15000		1,720	
		2000-07-12	P22	15000		1,740	
		2000-07-12	P22	20000		1,700	
		2000-07-12	P22	42200		1,710	
		- -	P85		92200	-	0
FAIRHAVEN RESOURCES LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MEDBROADCAST CORPORATION	3	2000-07-06	P10		686000	,190	343000
FALCONBRIDGE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NORANDA INC.	3	2000-07-17	P10	130500		17,950	88615200
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.	1	2000-07-18	P22	800		8,450	
		2000-07-18	P22	5000		8,800	
		2000-07-20	P22	300		8,450	
		- -	P85		6100	-	0
FINNING INTERNATIONAL INC.							
<i>UNITÉS D'ACTIONS DIFFÉRÉES</i>							
BACARREZA, RICARDO	4	2000-07-20	P30	20		12,630	126
CLEGHORN, JOHN EDWARD	4	2000-07-20	P30	79		12,630	502
DINNING, JAMES FRANCIS	4	2000-07-20	P30	79		12,630	461
O'SULLIVAN, DONALD S.	4	2000-07-20	P30	79		12,630	690
PINETTE, CONRAD ALFRED	4	2000-07-20	P30	544		12,630	1736
SLOAN, MONICA ELIZABETH	4	2000-06-20	P30	170		13,110	
		2000-07-20	P30	32		12,630	1202
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HAY, BOB	7	2000-02-11	P96	6667		-	128667

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN							
<i>PARTS</i>							
GELGOOT, RAYMOND MICHAEL	4	2000-06-07	P30	131		8,560	12721
MACKINNON, DONALD	5	2000-06-07	P30	29		8,560	3963
FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO							
<i>PARTS</i>							
COHEN, DIAN NUSGART	4						
DIAN COHEN PROD. LTD.	PI	2000-06-30	C00	600		10,100	
		2000-06-30	C00	400		10,400	3000
FUEL CELL TECHNOLOGIES CORPORATION							
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>							
BARTLETT, CURTIS DARRELL	4	2000-05-05	P65	100000		,500	100000
GEAC COMPUTER CORPORATION LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LANAWAY, JOHN BERESFORD	5	2000-07-13	P10	2000		11,250	2000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LANAWAY, JOHN BERESFORD	5	1999-02-18	PDI			-	0
		1999-03-08	P96	60000		23,500	
		1999-06-01	P96	25000		25,600	
		1999-07-22	P96	65000		28,900	150000
GENERAL MOTORS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PATEL, HOMI K.	4	2000-05-26	P97			433	16973
STATE STREET BANK	PI	2000-05-26	C97			109	328
<i>ACT. ORD. CAT. <H></i>							
PATEL, HOMI K.	4	2000-05-26	P97	461		-	4988
STATE STREET BANK	PI	2000-05-26	C97	116		-	390
GENESIS EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GORDON, AL	4	2000-06-27	P10			900	11,250
		2000-07-18	P10			2100	80400
GOLDLIST PROPERTIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOLDLIST PROPERTIES INC.	1	2000-07-11	P22	3800		9,750	
		- -	P85			3800	0
GREAT-WEST LIFECO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GREAT-WEST LIFECO INC.	1	2000-07-17	P85	80000		-	
		2000-07-24	P85			80000	0
KENNEDY, PAUL I.	7	2000-07-10	P76	20000		8,470	20000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
KENNEDY, PAUL I.	7	2000-07-10	P76			20000	72000
GREATER LENORA RESOURCES CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KASNER, ROBERT JAMES	345	2000-07-17	P10	20000		,390	63800

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
LEONARD, PIERRE	7	2000-06-29	P30	5000		12,090	26772
LOPORCARO, DOMINIC	7	2000-06-29	P30	7000		12,090	43750
MAGUIRE, DAVID	7	2000-06-29	P30	3000		12,090	5118
WALCZAK, SHARI	7	2000-06-29	PDI			-	0
		2000-06-29	P30	10000		12,090	10000
<i>OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)</i>							
FORGET FRANCOIS	7	2000-06-29	P96	3500		12,300	18500
LEONARD, PIERRE	7	2000-06-29	P96	5000		12,300	13800
LOPORCARO, DOMINIC	7	2000-06-29	P96	7000		12,300	22000
MAGEE, SEAN	7	2000-06-29	P96	2500		12,300	5000
MAGUIRE, DAVID	7	2000-06-29	P96	3000		12,300	3000
SCHLEINING, COLIN	7	2000-06-29	P96	5000		12,300	5000
WALCZAK, SHARI	7	2000-06-29	PDI			-	10000
		2000-06-29	P96	10000		12,300	20000
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.							
(LA NOUVELLE OXFORD)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PERLMUTTER, RONALD A. R.E.E.R.	57 PI	2000-07-17	C10		3000	17,250	
		2000-07-17	C76	3000		12,000	1600
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
PERLMUTTER, RONALD A.	57	2000-07-17	P76		3000	-	22000
GROUPE ROYAL TECHNOLOGIES LIMITEE (LE)							
<i>ACTIONS, D.V.S.</i>							
BADGER, MARK OWEN	5	2000-07-17	PDI			-	212
<i>OPTIONS (ACTIONS, D.V.S.)</i>							
BADGER, MARK OWEN	5	2000-07-17	PDI			-	25600
GROUPE SAPUTO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARRIERE, LOUIS-PHILIPPE	5	2000-04-01	P30	88		35,000 m	3573
DELLO SBARBA, DINO	5	2000-04-01	P30	88		35,000 m	3563
LAMOTHE, LYNE	5	2000-04-01	P30	87		35,000 m	282
PALOMBARO, GABRIEL	5	2000-04-01	P30	96		35,000 m	2691
GROUPE TVA INC							
<i>ACTIONS CAT. </i>							
LECLAIR, JEAN-PAUL	5	2000-07-19	P10	1000		21,500	1000
TREMPE, ROBERT	5	2000-07-13	P10		6500	22,750	
		2000-07-13	P76	12500		5,640	
		2000-07-14	P10		6000	22,168	0
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT.)</i>							
TREMPE, ROBERT	5	2000-07-13	P76		12500	-	38125
HOME CAPITAL GROUP INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
HOME CAPITAL GROUP INC.	1	2000-07-14	P22	5000		4,050	
		- -	P85		5000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale				
				Acquisition	Aliénation			
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION								
<i>ACTIONS D.V.M.</i>								
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	1	2000-07-14	P85	500			,990	
		2000-07-14	P85		500		-	0
HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
MACDONALD, JEFFREY	5	2000-06-14	PDI				-	54685
HUSKY SHARE PLAN	PI	2000-06-14	CDI				-	9523
IMPERIAL METALS CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
MCANDLESS, PATRICK R.E.E.R.	5 PI	2000-07-11	C30	7437			,330	97497
RICHARDSON, DEBRA DONNA TD EVERGREEN (PSSD)	5 PI	2000-07-11	C30	5288			,330	5288
INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GUNTHER, SUZANNE M.	5	2000-01-14	P84	1500			-	3000
MICHAUD, CLAUDE	6	2000-07-18	PDI				-	4000
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED								
<i>ACTIONS CAT. <A></i>								
KALKE, HAROLD C.	5	2000-07-18	PDI				-	0
ITI EDUCATION CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BLANDFORD, GARY SAMUEL JULIA BLANDFORD	45 PI	2000-07-11	C10	100			3,900	
		2000-07-12	C10	1100			4,000	
		2000-07-13	C10	1600			3,800	
		2000-07-13	C10	900			3,900	
		2000-07-13	C10	1500			3,900	
		2000-07-14	C10	100			3,700	
		2000-07-14	C10	500			3,800	
		2000-07-14	C10	2000			3,800	
		2000-07-14	C10	499			3,850	
		2000-07-17	C10	400			3,800	
		2000-07-18	C10	100			3,800	160740
JETFORM CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
KELLY, DELLAN	5	2000-06-21	PDI				-	0
		2000-07-25	P10	3745			6,700US	3745
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
KELLY, DELLAN	5	2000-06-21	PDI				-	27560

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
KENSINGTON ENERGY LTD.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
MCLACHLAN, KEVIN BRYSON	45	2000-07-14	P10	24000		,210	
		2000-07-14	P10	1500		,220	482100
TURNBULL, GREGORY GEORGE	5						
RBC DOMINION SEC.	PI	2000-06-19	C10		14500	,250	
		2000-06-30	C78	23200		-	23200
<i>ACTIONS CAT. </i>							
TURNBULL, GREGORY GEORGE	5						
RBC DOMINION SEC.	PI	2000-06-30	C78		5800	-	0
KINROSS GOLD CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HILL, CHRISTOPHER T.	5	2000-06-30	P99	5953		1,470	21206
KNOWLEDGE HOUSE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
POTTER, DANIEL F.	4						
2532230 N.S. LTD.	PI	2000-07-10	C10	1500		6,500	
		2000-07-10	C10	500		6,650	27900
LABOPHARM INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
FEHR, GORDON J.	4	2000-07-05	P96	20000		1,810	55000
MC DONALD, JIM (JAMES)	4	2000-07-05	P96	15000		1,810	180000
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HURTUBISE, GILLES	4	2000-07-12	P10		700	26,000	1600
LOEWEN GROUP INC. (THE)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GILCHRIST, SEAN M.	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-03-10	CDI			-	5
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DEKKER, JOHN B.	5	2000-06-29	P30	9		5,480	
		2000-07-07	P10		7500	5,170	2794
MAGIN ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARLEY, GLENN ROBERT	45						
INDIRECT	PI	2000-07-11	C10		1200	3,500	
		2000-07-12	C10		8800	3,550	32344
P.S.S.D.		2000-07-19	C10	208		3,600	1855
CRABTREE, SHIVON MAUREEN	5	2000-07-19	P10	111		-	39488
MORNINGSTAR, WESLEY ROY	5	2000-07-19	P10	39		3,600	67652
PACHOLKO, RONALD	5	2000-07-10	P20		6000	3,500	
		2000-07-19	P10	278		3,600	91231

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANDERSON, LANCE A. E.S.O.P.	7 PI	2000-07-14	C30	3		26,500	177
BALLANCE, ROGER HUGH E.S.O.P.	5 PI	2000-07-14	C30	32		26,500	1489
BAMFORTH, MURRAY E.S.O.P.	7 PI	2000-07-14	C30	15		26,500	262
BARKER, CHERYL DOLORES E.S.O.P.	5 PI	2000-07-14	C30	36		26,500	1212
CADIEUX, PAUL CHARLES E.S.O.P.	7 PI	2000-07-14	C30	19		26,500	952
CROWLEY, BRYAN HILTON E.S.O.P.	5 PI	2000-07-14	C30	3		26,500	165
DEMKEY, WAYNE STEVEN E.S.O.P.	5 PI	2000-07-14	C30	22		26,500	1141
FALK, PETER J. E.S.O.P.	5 PI	2000-07-14	C30	44		26,500	2337
FRASER, WILLIAM C. E.S.O.P.	457 PI	2000-07-14	C30	68		26,500	3480
MILLER, CATHERINE ELIZABETH E.S.O.P.	7 PI	2000-07-14	C30	20		26,500	1010
MILNE, JOHN R. E.S.O.P.	0 PI	2000-07-14	C30	23		26,500	1162
ROHNE, JEFFREY C. E.S.O.P.	5 PI	2000-07-14	C30	14		26,500	372
ROURKE, DAVID C. E.S.O.P.	7 PI	2000-07-14	C30	27		26,500	758
SOLMAN, PATRICIA ANN E.S.O.P.	5 PI	2000-07-14	C30	20		26,500	812
STAPLES-LYON, BONNIE E.S.O.P.	0 PI	2000-07-14	C30	6		26,500	12
STEWART, LAURIE E.S.O.P.	0 PI	2000-07-14	C30	16		26,500	696
MARSHALL-BARWICK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CANERECTOR INC. CEL MARSHARES INC.	3 PI	1999-06-25 2000-04-20 2000-06-01	C78 C10 C10	6628195 10000 25000		- 2,600 2,700	6663195
<i>ACT.ORD. CAT. <A></i>							
CANERECTOR INC. CEL MARSHARES INC.	3 PI	1999-06-25	C78		3409365	-	0
<i>ACTIONS CAT. , D.V.M.</i>							
CANERECTOR INC. CEL MARSHARES INC.	3 PI	1999-06-25	C78		3218830	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MAXXCOM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NADAL, MILES SPENCER MDC CORPORATION INC.	3456 PI	2000-06-30	C10	10000		8,000	17914001
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GIBSON, GLENN	5	2000-07-10	PDI			-	0
		2000-07-10	P96	20000		8,300	20000
TROISTERE, DEBORAH	5	2000-07-10	PDI			-	10000
METHANEX CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARR, THOMAS	5	2000-07-21	P10	19000		4,000US	
		2000-07-21	P10	1000		3,940US	20000
CHOQUETTE, PIERRE E.	457	2000-04-14	P30	1197		2,984	
		2000-04-28	P30	1020		3,498	
		2000-05-16	P30	942		3,790	
		2000-05-30	P30	840		4,251	279883
MICROFORUM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
IADIPAOLLO, FRANK	57	2000-07-13	P76	33334		1,000	
		2000-07-13	P76	10000		1,300	
		2000-07-13	P76	31555		,600	
		2000-07-13	P76		74889	7,410	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
IADIPAOLLO, FRANK	57	2000-01-05	P96	150000		8,000	
		2000-07-13	P76		33334	-	
		2000-07-13	P76		10000	-	
		2000-07-13	P76		31555	-	391778
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST	1	2000-07-10	P30	5200		5,490	
		2000-07-10	P85		5200	-	
		2000-07-11	P30	1000		5,450	
		2000-07-11	P85		1000	-	
		2000-07-13	P30	1000		5,550	
		2000-07-13	P85		1000	-	
		2000-07-14	P30	1000		5,550	
		2000-07-14	P85		1000	-	
		2000-07-17	P30	2000		5,530	
		2000-07-17	P85		2000	-	
		2000-07-18	P30	1500		5,530	
		2000-07-18	P85		1500	-	
		2000-07-19	P30	3400		5,350	
		2000-07-19	P85		3400	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MINERAIS BAIE CORNER INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL	54	2000-06-27	P10		7500	3,050	
		2000-06-27	P10		1600	3,000	
		2000-06-30	P70	77273		,750	
		- -	P97	154545		-	345409
<i>UNITÉS</i>							
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL	54	- -	P97		154545	-	0
<i>BONS DE SOUSCR.</i>							
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL	54	2000-06-30	P70		77273	-	
		- -	P99	77273		-	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL	54	2000-06-30	P96	150000		3,000	317000
MOLSON INC.							
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT. <A>)</i>							
BARBER, LLOYD INGRAM	4	2000-06-27	P96	1500		28,090	25000
COLSON, DANIEL WILLIAM	4	2000-06-27	P96	1500		28,090	13000
MOSAID TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOADWAY, RICHARD D.	5	2000-05-26	P30	252		14,070	4280
CWYNAR, GEORGE J.J.	45	2000-07-13	P10		4000	60,000	
		2000-07-13	P76	4000		13,900	23726
EVANS, ROBERT CHARLES	5	2000-05-26	P30	294		14,070	
		2000-07-18	P10		5000	51,750	
		2000-07-18	P76	6375		13,900	
		2000-07-18	P76	4500		14,550	
		2000-07-18	P76	3500		4,050	
		2000-07-18	P76	3000		3,900	
		2000-07-21	P10		2500	48,600	
		2000-07-21	P10		2500	48,550	14668
MATHERS, DANIEL R.	5	2000-05-26	P30	329		14,070	
		2000-07-06	P10		500	32,050	
		2000-07-06	P10		2000	32,000	
		2000-07-06	P76	2000		3,900	
		2000-07-06	P76	500		13,500	1118
PRINCE, BETTY	4	2000-07-11	P76	1250		14,550	
		2000-07-18	P10		1000	58,800	450
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CWYNAR, GEORGE J.J.	45	2000-07-13	P76		4000	-	165300
EVANS, ROBERT CHARLES	5	2000-07-18	P76		6375	-	
		2000-07-18	P76		4500	-	
		2000-07-18	P76		3500	-	
		2000-07-18	P76		3000	-	22125
MATHERS, DANIEL R.	5	2000-07-06	P76		2000	-	
		2000-07-06	P76		500	-	59000
PRINCE, BETTY	4	2000-07-11	P76		1250	-	13750

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NEWALTA CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CADOTTE, ALAN P.	45	2000-06-22	P10		20000	3,250	140000
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-06-30	C30	883		3,280	70024
DUGANDZIC, PETER A.	5						
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-06-30	C30	140		3,280	11118
KNOECK, JOHN W.	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-06-30	C30	552		3,280	25107
SIFTON, RONALD LES	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-06-30	C30	576		3,280	32992
SWANSON, ALAN P.	5						
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-06-30	C30	491		3,280	41450
NEWCASTLE MARKET-NEUTRAL TRUST							
<i>PARTS</i>							
SALIM, SHARIFF	5						
ZAIFOON SHARIFF (REER)	PI	2000-07-13	C10	1000		15,150	1300
NEWPORT PETROLEUM CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DEYELL, GERALD M.	4	1998-05-26	PDI			-	41820
		2000-06-14	P22		41820	5,500	0
UPITIS, ULDIS	45	1999-12-31	P97	8357		-	779107
NEXFOR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NEXFOR INC.	1	2000-06-16	P22	15000		8,200	
		2000-06-16	P22	10000		8,150	
		2000-06-16	P22	5900		8,100	
		2000-06-17	P22	20000		8,200	
		2000-06-17	P22	20000		8,200	
		2000-06-17	P22	20000		8,200	
		2000-06-20	P22	6100		8,350	
		2000-06-20	P22	400		8,250	
		2000-06-20	P22	12200		8,200	
		2000-06-21	P22	3900		8,350	
		2000-06-21	P22	6100		8,350	
		2000-06-21	P22	3900		8,350	
		2000-06-21	P22	10000		8,350	
		2000-06-22	P22	250000		8,250	
		2000-06-22	P22	150000		8,100	
		2000-06-22	P22	5000		8,100	
		2000-06-22	P22	5000		8,100	
		2000-06-22	P22	10000		8,250	
		2000-06-22	P22	125100		8,100	
		2000-06-23	P22	5000		8,050	
		2000-06-23	P22	200		8,050	
		2000-06-27	P22	150000		7,750	
		2000-06-28	P22	100000		7,750	
		2000-06-29	P22	1700		7,900	
		2000-06-29	P22	1300		7,850	
		2000-06-29	P22	15500		7,800	
		2000-07-04	P22	5000		7,800	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-07-04	P22	5000		7,800	
		2000-07-05	P22	5000		7,850	
		2000-07-05	P22	5000		7,750	
		2000-07-05	P22	5000		7,800	
		2000-07-05	P22	5000		7,750	
		2000-07-05	P22	15000		7,800	
		2000-07-06	P22	4800		7,750	
		2000-07-07	P22	10000		7,800	
		2000-07-07	P22	2000		7,750	
		2000-07-07	P22	5000		7,800	
		2000-07-07	P22	700		7,750	
		2000-07-10	P22	8000		7,800	
		2000-07-10	P22	100		7,750	
		2000-07-10	P22	1400		7,800	
		2000-07-10	P22	400		7,750	
		2000-07-11	P22	10000		7,800	
		2000-07-11	P22	10000		7,800	
		2000-07-11	P22	13100		7,850	
		2000-07-12	P22	5000		7,850	
		2000-07-13	P22	2000		8,150	
		2000-07-14	P22	2000		8,100	
		- -	P85		1071800	-	0
NHC COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TEIXEIRA, JOE	5	2000-07-12	P10	1700		11,000	5850
NURUN INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LEROUX, MONIQUE F.	7	2000-06-12	PDI			-	0
OFFSHORE SYSTEMS INTERNATIONAL LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LOBMEIER, HELMUT F.	4	2000-07-11	P76	30000		,600	
		2000-07-17	P10		30000	,780	584195
PEZZOTTI, TONY	4	2000-07-13	P10		30000	,780	
		2000-07-13	P76	30000		,600	413233
WAITE, WILLIAM BARRIE	45	2000-07-11	P10		40000	-	
		2000-07-11	P76	40000		,600	110000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
JACOBSON, JOHN	45	2000-07-17	P96	300000		,760	500000
LOBMEIER, HELMUT F.	4	1999-12-01	P99		5000	-	
		2000-07-11	P76		30000	-	
		2000-07-17	P96	30000		,760	90000
PEZZOTTI, TONY	4	1999-12-01	P99		5000	-	
		2000-07-13	P76		30000	-	
		2000-07-18	P96	30000		,760	90000
WAITE, WILLIAM BARRIE	45	2000-07-11	P76		40000	-	
		2000-07-17	P96	40000		,760	180000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OLYMPIA ENERGY INC.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
DALTON, THOMAS	5	2000-06-20	P30	398		2,280	
		2000-07-06	P97	34780		1,100	182175
GEORGE, NORMAN	45	2000-06-20	P30	486		2,280	
		2000-07-06	P97	19848		1,100	233362
MARSH, JOHN	45	2000-07-06	P97	19848		1,100	102148
SALAMON, PETER M.	45	2000-06-20	P30	883		2,280	3833276
PANATLAS ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VELVET EXPLORATION LTD.	3	2000-07-17	P22	956734		-	15901927
PEACHTREE NETWORK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KUSUMOTO, TIAN R. MERCURY PARTNERS & CO.	6 PI	2000-06-16	C10	1000		1,090	
		2000-06-19	C10	1000		1,000	
		2000-06-21	C10	2000		,950	
		2000-06-23	C10	2000		,950	
		2000-06-26	C10	6000		,980	
		2000-06-27	C10	1000		,950	
		2000-06-28	C10	4000		,975	
		2000-06-29	C10	3000		,980	
		2000-06-30	C10	1000		1,000	
		2000-07-04	C10	1500		,925	
		2000-07-05	C10	6500		,905	2743100
KUSUMOTO, TOM S. MERCURY PARTNERS & CO.	3456 PI	2000-06-07	C10	1000		1,000	
		2000-06-08	C10	100		1,000	
		2000-06-12	C10	200		1,000	
		2000-06-14	C10	6200		,970	
		2000-06-16	C10	1000		1,090	
		2000-06-19	C10	1000		1,000	
		2000-06-21	C10	2000		,950	
		2000-06-23	C10	2000		,950	
		2000-06-26	C10	6000		,980	
		2000-06-27	C10	1000		,950	
		2000-06-28	C10	4000		,975	
		2000-06-29	C10	3000		,980	
		2000-06-30	C10	1000		1,000	
		2000-07-04	C10	1500		,925	
		2000-07-05	C10	6500		,905	2743100

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MERCURY PARTNERS & COMPANY INC.	3	2000-06-16	P10	1000		1,090	
		2000-06-19	P10	1000		1,000	
		2000-06-21	P10	2000		,950	
		2000-06-23	P10	2000		,950	
		2000-06-26	P10	6000		,980	
		2000-06-27	P10	1000		,950	
		2000-06-28	P10	4000		,975	
		2000-06-29	P10	3000		,980	
		2000-06-30	P10	1000		1,000	
		2000-07-04	P10	1500		,925	
		2000-07-05	P10	6500		,905	2743100
PETRO-CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROBERTS, ERNEST F.H.	57						
CIBC MELLON TRUST	PI	2000-07-14	C30	34		29,290	102
SAUCIER, GUYLAINE	4						
2058-4833 QUEBEC INC.	PI	2000-07-07	C10		500	26,600	4260
PETROMET RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SUPPLE, SHARON ANN	5						
P.S.S.D.-MERRILL LYNCH	PI	2000-07-19	C30	330		4,700	16268
PHOENIX INTERNATIONALE SCIENCES DE LA VIE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RAICH, ROBERT	4	2000-03-13	P10	1000		10,000	1000
R.E.E.R.	PI	1999-09-08	C10	4500		8,960	
		1999-09-08	C10	500		8,930	5000
PLACER DOME INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAILEY, DOUGLAS GLEN	5	1999-04-01	PDI			-	9000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BAILEY, DOUGLAS GLEN	5	1999-04-01	PDI			-	56100
		2000-02-23	P96	12450		15,050US	68550
PREMIUM BRANDS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GRIMM, RICHARD	7	2000-07-04	P10		100	23,000	
		2000-07-12	P10		2900	21,000	9531
PRUDENTIAL STEEL LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
REA, FREDERICK NELSON	5	2000-06-20	P10		4200	19,500	
		2000-06-20	P76	492		3,670	
		2000-06-20	P76	3708		4,000	1000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
QUEBECOR WORLD INC.							
<i>ACTIONS SUBALTERNES</i>							
NEVEU, JEAN	457	2000-06-27	P60		37500	37,463	
		2000-06-28	P76	37500		16,670	1500
QUEBECOR WORLD INC.	1	2000-07-04	P22	30700		36,342	
		2000-07-05	P22	12600		35,599	
		2000-07-06	P22	7000		37,000	
		2000-07-07	P22	7200		36,781	
		2000-07-10	P22	30000		37,672	
		2000-07-10	P85		193800	-	
		2000-07-11	P22	30000		37,944	
		2000-07-12	P22	30000		38,294	
		2000-07-13	P22	18400		38,474	
		2000-07-14	P22	29700		38,852	
		2000-07-17	P22	29700		38,623	
		2000-07-18	P22	30000		37,626	
		2000-07-19	P22	17900		36,978	
		2000-07-20	P22	46600		35,940	319800
<i>OPTIONS (ACT. SUB.)</i>							
NEVEU, JEAN	457	2000-06-28	P76		37500	-	74431
<i>OPTIONS DE VENTE (PUT)</i>							
QUEBECOR WORLD INC.	1	2000-07-19	P45		25000	1,540	
		2000-07-19	P45		25000	1,550	
		2000-07-19	P45		25000	2,210	
		2000-07-19	P45		25000	2,220	
		2000-07-19	P46	50000		-	
		2000-07-20	P46	50000		-	650000-
QUEENSWAY FINANCIAL HOLDINGS LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MELOCHE, HAROLD	5	2000-07-11	PDI			-	1284
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GIGUERE, JEAN-PIERRE	5	2000-07-13	P10		5000	11,000	58240
HAMILTON, CLAUDE	5	2000-07-17	P10		900	12,000	
		2000-07-18	P10		500	12,000	
		2000-07-18	P10		200	12,000	
		2000-07-19	P10		1000	12,000	
		2000-07-19	P10		2000	12,000	13300
R.P.M. TECH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WHITE, GAETAN	4						
3098-3209 QUEBEC INC.	PI	2000-07-14	CDI			-	105224
RAND A TECHNOLOGY CORPORATION							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
TOSWELL, DAVID J.	4	2000-05-17	P96	2000		10,700	14000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RIO ALTO EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SHAUNESSY, ROBERT M. SHAUNESSY RANCH	46 PI	2000-06-26	C10	2000		29,400	
		2000-06-27	C10	300		29,400	
		2000-06-28	C10	3000		28,500	
		2000-06-28	C10	1000		28,450	
		2000-06-29	C10	1000		27,000	
		2000-06-29	C10	1000		26,850	
		2000-07-12	C10	1700		28,300	141580
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST							
<i>PARTS</i>							
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST	1	2000-07-17	P30	3800		10,180	
		2000-07-17	P85		3800	-	
		2000-07-18	P22	2000		10,140	
		2000-07-18	P85		2000	-	
		2000-07-19	P22	900		10,000	
		2000-07-19	P85		900	-	0
SALIX PHARMACEUTICALS, LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FRANCO, SR. RICHARD A.	4	2000-06-14	PDI			-	0
		2000-07-13	P10	4000		2,520US	4000
EPOUSE (DIANNE FRANCO)	PI	2000-06-14	CDI			-	0
		2000-07-13	C10	4000		2,570US	4000
SCHNEIDER CORPORATION							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
SCHNEIDER CORPORATION	1	2000-07-11	P22	100		18,250	5900
SIERRA SYSTEMS GROUP INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANDREWS, JOHN	7	2000-07-10	P30	49		10,884	587
JOHNSON, RAY W.	7	2000-07-10	P30	288		10,884	166615
PRING-MILL, FRANCIS A.	7	2000-04-12	P30	11		21,390	
		2000-04-12	P99		17	-	
		2000-07-17	P30	32		10,820	31289
YTSMA, ALBERT	7	2000-07-17	P30	290		10,820	61097
SIERRA WIRELESS, INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LYNCH, RICHARD	4	2000-06-17	P96	4000		62,000	20666
SKYJACK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
STEWART, DAVID JAMES R.E.E.R.	5 PI	2000-07-10	CDI			-	184
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DOMAZET, DAMIR	5	2000-07-10	PDI			-	100000
STEWART, DAVID JAMES	5	2000-07-10	PDI			-	45300

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SOBEYS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
EWERT, DARRELL	5	2000-06-28	P30	3176		23,800	28676
JARDINE, HARRIS BRADLEY	5	1999-04-04	PDI			-	0
		1999-04-04	P30	8492		17,875	
		2000-06-28	P30	6927		23,800	15419
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLAKELEY, ALEXANDER PAUL TALISMAN (UK) TRUSTEES	7 PI	2000-07-19	C30	83		47,953	1327
BOGLE, EDWARD W. SCOTIA MCLEOD	5 PI	2000-07-10	C30	317		45,887 m	1365
DAWSON, ANDREW PHILIP TALISMAN (UK) TRUSTEES	7 PI	2000-07-19	C30	55		47,953	358
DOLAN, PHILIP D. SCOTIA MCLEOD	5 PI	2000-07-10	C30	162		45,887 m	414
MCDONALD, MICHAEL D. SCOTIA MCLEOD	5 PI	2000-07-10	C30	272		45,887 m	2097
MITCHELL, ROBERT W. P.S.S.D.-SCOTIA MCLEOD	5 PI	2000-07-10	C30	356		45,887 m	2640
REDGATE, ROBERT M. SCOTIA MCLEOD (PSSD)	5 PI	2000-07-10	C30	312		45,887 m	1538
SHEPPARD, M. JACQUELINE SCOTIA MCLEOD	5 PI	2000-07-10	C30	332		45,887 m	3182
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.	1	2000-07-20	P22	100000		46,283	
		2000-07-21	P22	14300		45,545	
		2000-07-24	P22	96100		45,055	
		2000-07-25	P22	5000		44,200	
		- -	P85		215400	-	0
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
FERGUSON, GERARD JOHN	7	2000-06-29	P30	5		42,600	7320
GOLDRING, JUDY	5	2000-06-29	P30	1		42,600	80
HUBBES, MARTIN	7	2000-06-29	P30	5		42,600	321
IP, BEATRICE LING	5	2000-06-29	P30	21		42,600	10810
LANZA, CHRISTOPHER C.	5	2000-06-29	P30	24		42,600	1920
MENEIAN, ARTHUR A. E.S.O.P.	7 PI	2000-06-29	C30	8		42,600	1302
SCRIVENS, CAMERON R.E.E.R.	7 PI	2000-06-29	C30	3		42,600	21
SHAW, MARGARET	7	2000-06-21	P30	3		35,880	
		2000-06-29	P30	2		42,600	24
SONES, TRISTAN M. R.E.E.R.	7 PI	2000-06-29	C30	1		42,600	10
TUTTON, DANIEL STEWART	7	2000-06-29	P30	13		42,600	8144
WALLACE, LAURA MARY	7	2000-06-29	P30	8		42,600	768
<i>OPTIONS (ACT. CAT. , S.D.V.)</i>							
SHAW, MARGARET	7	2000-06-22	P96	1000		35,730	33500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SOCIETE FINANCIERE TRIMARK							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRADEEN, ROBERT WILLIAM	5	2000-06-30	P10		78000	26,850	
		2000-07-19	P76	80000		4,375	115000
LEE, FRANCES	5	2000-07-17	P76	40000		4,960	
		2000-07-17	P76	16000		10,840	96000
LYNDE, CAROL ANN (BOUDREAU)	5	2000-07-19	P76	4800		19,250	4800
NOVAK, PIERRE A.	5	2000-07-17	P76	80000		4,375	
		2000-07-18	P76	96000		4,968	192000
PEREZ-COUTTS, ANA PATRICIA (CONDOR)	5	2000-07-20	P10		20800	27,100	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BRADEEN, ROBERT WILLIAM	5	2000-07-19	P76		80000	-	230000
LEE, FRANCES	5	2000-07-17	P76		40000	-	
		2000-07-17	P76		16000	-	64000
LYNDE, CAROL ANN (BOUDREAU)	5	2000-07-19	P76		4800	-	43200
NOVAK, PIERRE A.	5	2000-07-17	P76		80000	-	
		2000-07-18	P76		96000	-	124500
SOUTHERN AFRICA MINERALS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FRANCOEUR, DENIS	5	2000-07-13	P00	9000		,200	
		2000-07-17	P00	9000		,200	61000
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCDUGALL, DONALD J.	4	2000-05-23	P96	10000		3,150	70000
SPEEDWARE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KULAKOWSKI, ANDY	5	1999-12-10	P10		4000	21,170	
		1999-12-10	P76	4000		5,600	0 *
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
KULAKOWSKI, ANDY	5	1999-12-10	P76		4000	-	32000
STARTECH ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
STARTECH ENERGY INC.	1	2000-07-17	P22	4000		8,000	
		2000-07-17	P85		4000	-	
		2000-07-18	P22	2000		7,850	
		2000-07-18	P85		2000	-	
		2000-07-19	P22	4000		7,400	
		2000-07-19	P22	1000		7,600	
		2000-07-19	P22	2000		7,700	
		2000-07-19	P22	2000		7,800	
		2000-07-19	P85		4000	-	
		2000-07-19	P85		1000	-	
		2000-07-19	P85		2000	-	
		2000-07-19	P85		2000	-	
		2000-07-20	P22	2000		7,700	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-07-20	P85		2000	-	
		2000-07-21	P22	2000		7,750	
		2000-07-21	P22	2000		7,800	
		2000-07-21	P85		2000	-	
		2000-07-21	P85		2000	-	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BOSSERT, DALE W.	4	2000-07-20	P96	20000		7,530	20000
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BATES, LAWRENCE	45	2000-07-12	P30	547		3,570	5038
BUCHANAN, BRAD	5	2000-07-12	P30	202		3,570	2124
DICK, ROBERT S.	5	2000-07-12	P30	263		3,570	2730
MCGOWAN, ROBERT WINSTON	5	2000-07-12	P30	303		3,570	2674
PRICHARD, GAIL	5	2000-07-12	P30	43		3,570	237
R.E.E.R.	PI	2000-07-12	C30	94		3,570	4050
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.	1	2000-06-26	P97	700		3,550	
		2000-06-26	P97	500		3,600	
		2000-06-27	P97	200		3,550	
		2000-06-29	P97	500		3,550	
		2000-06-30	P97		69400	-	0
SUNCOR ENERGIE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WYMAN, WILLIAM ROBERT	45	2000-05-10	P84	13200		-	
		2000-07-05	P25		26400	-	0
WMN HOLDINGS INC.	PI	2000-05-10	C84	1000		-	
		2000-07-05	C25	26400		-	28400
R.E.E.R.		2000-05-10	C84	2000		-	4000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
WYMAN, WILLIAM ROBERT	45	2000-05-10	P84	34000		-	68000
SYSTEMES INFORMATIQUES EMJ LTEE (LES)							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
KLEIN ALEXANDRA E.	5	2000-07-19	P46		500	5,000	14800
LANGEL, ROSEMARY CAZZOLA	57	2000-07-19	P46		500	5,000	14800
SOUCY, J. RAYMOND	5	2000-07-19	P46		500	5,000	15600
TECHNOLOGIES IBEX INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HECHT, THOMAS O.	4						
HAEMOSAN INC.	PI	2000-01-20	C10		4500	,650	
		2000-01-21	C10		10000	,650	
		2000-01-26	C10		5500	,640	
		2000-01-26	C10		2500	,650	
		2000-03-06	C10		2000	2,050	
		2000-06-26	C10		7000	,550	
		2000-06-27	C10		21000	,550	827273

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TEKLOGIX INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROCHWERG, JULIE	8	2000-07-12	P10		1200	32,250	
		2000-07-12	P10		100	32,250	
		2000-07-12	P10		200	32,250	
		2000-07-12	P10		3500	32,250	0
TELEGLOBE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOUCHARD, MARC <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	7	2000-05-17	P10	10000		31,800	20000
BOUCHARD, MARC	7	2000-05-16	P96	37500		23,310US	37500
TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
GAUTHIER, ANDRE	5	2000-03-14	P76	3377		21,750	
		2000-03-14	P76	135		22,750	
		2000-03-14	P99		3378	-	
		2000-03-14	P99		136	-	998
GODIN, MARC	7	2000-07-12	P10		5000	35,000	
		2000-07-12	P10		2500	35,100	
		2000-07-12	P10		2500	35,200	
		2000-07-17	P10		9892	36,000	0
<i>OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)</i>							
GAUTHIER, ANDRE	5	2000-03-14	P76		3377	-	
		2000-03-14	P76		135	-	
		2000-03-14	P99	3378		-	
		2000-03-14	P99	136		-	39005
TELUUS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COOPER, GEORGE NELDON (MEL) S.O.C.P.	4 PI	2000-07-17	C30	106		42,900	645
KIMBALL, NORMAN HARVEY S.O.C.P.	4 PI	2000-07-17	C30	285		42,900	1478
SINCLAIR, GERALDINE BONNIE S.O.C.P.	4 PI	2000-07-17	C30	82		42,900	458
TESCO CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C. CENTENNIAL EN. PART.LP	3 PI	2000-07-12	C10	11000		9,450US	
		2000-07-13	C10	14200		9,000US	
		2000-07-14	C10	20000		8,760US	1992940
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DYMENT, FREDERICK J.	4	2000-06-26	P96	5000		12,950	35000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TESMA INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>							
CARROLL, DAVID J.	5	2000-07-14	P76	7500		10,500	
		2000-07-17	P20		7500	26,600	1355
GRAMMER, GEORG	4	1997-03-19	PDI			-	0
		1997-11-28	P97	175		-	175
MOULDS, JAMES L.	5	2000-07-14	P20		3000	26,600	
		2000-07-14	P76	3000		10,500	0
RAE, ROBERT KEITH	4	1996-07-31	PDI			-	1310
<i>OPTIONS (ACT. CAT.<A>, D.V.S.)</i>							
CARROLL, DAVID J.	5	2000-07-14	P76		7500	-	110000
GRAMMER, GEORG	4	1997-03-19	PDI			-	0
		2000-06-15	P96	10000		26,000	10000
MOULDS, JAMES L.	5	2000-07-14	P76		3000	-	48500
RAE, ROBERT KEITH	4	1996-07-31	PDI			-	0
		2000-06-15	P96	10000		26,000	10000
THERATECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TANGUAY, LUC	45	- -	P78	55000		-	
		2000-06-15	P30	3000		8,490	58000
<i>ACT. SUB. CAT. </i>							
TANGUAY, LUC	45	- -	P78		55000	-	0
TOROMONT INDUSTRIES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MITCHELL, ROBERT	7						
ÉPOUSE (R.E.E.R.)	PI	2000-06-13	C00		2000	20,000	2000
R.E.E.R.		2000-06-08	C00		2000	20,000	2200
TRANSAT A.T. INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GAUTREAU, LINDA	8	1999-05-11	P96	1202		6,450	
		2000-04-11	P96	1056		7,860	2258
GRAHAM, ALLEN	8	2000-05-23	PDI			-	0
		2000-05-23	P96	30000		8,050	30000
LEGAULT, JEAN-FRANÇOIS	8	1999-05-11	P96	4457		6,450	
		2000-04-11	P96	3880		7,860	8337
MAZEAU, CHRISTIAN	8	1999-08-17	PDI			-	0
		1999-08-17	P96	67000		7,050	
		2000-04-11	P96	3206		7,860	70206
TRAVELBYUS.COM LTD.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
FENYES, JOHN T.	54	1999-11-02	PDI			-	0
		1999-11-03	P96	250000		1,650	250000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KRAUSE, MICHAEL ANDREW	5	2000-06-23	P10		5000	52,000	
		2000-06-23	P76	5000		2,500	0
MCGILL, IAN BRUCE	5	2000-06-23	P10		2000	52,500	
		2000-06-23	P76	2000		2,000	5000
ROCHE, JAMES NORMAN	45	2000-07-10	P76	80000		2,000	360725
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
KRAUSE, MICHAEL ANDREW	5	2000-06-23	P76		5000	-	71500
MCGILL, IAN BRUCE	5	2000-06-23	P76		2000	-	39000
ROCHE, JAMES NORMAN	45	2000-07-10	P76		80000	-	87000
TURBO GENSET INC							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
ETEMAD, SHAHRAM	7	1996-11-08	PDI			-	624674
WARING, IAN ROSS	7	2000-06-08	PDI			-	31988
EPOUSE (CLAUDIA)	PI	2000-06-08	CDI			-	173763
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>							
ETEMAD, SHAHRAM	7	1996-11-08	PDI			-	131000
WARING, IAN ROSS	7	2000-06-08	PDI			-	131000
<i>OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)</i>							
ETEMAD, SHAHRAM	7	1996-11-08	PDI			-	1798890
WARING, IAN ROSS	7	2000-06-08	PDI			-	1196619
UNIFORET INC.							
<i>BILLETS 11 1/8%, 1ER RG <2006></i>							
UNIFORET INC.	1						
3735061 CANADA INC.	PI	2000-06-13	C97	64571000U			64571000U
					S		S
UNION DES PRODUCTEURS DE GRAIN LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES, D.V.L.</i>							
COX, PETER G.M.	5	2000-07-18	P10		3400	10,000	
		2000-07-19	P76	3400		8,000	5626
MARTIN, CHRISTOPHER WERNER	5	2000-07-19	P10		3099	10,500	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD. D.V.L.)</i>							
COX, PETER G.M.	5	2000-07-19	P76		3400	-	37422
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD	3						
STATE STREET TRUST	PI	2000-07-18	C10		1200	24,000	
		2000-07-19	C10		4500	24,360	
		2000-07-20	C10		4300	24,260	
		2000-07-21	C10		4400	24,150	4850131
UPTON RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOGERT, ANTHONY HERBERT	4	2000-07-18	P10	8000		2,500	
		2000-07-18	P10	7500		2,490	
		2000-07-18	P10	500		2,480	187370

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VERITAS DGC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VANDENBRAND, RENE M.J. ENFANT MINEUR	5 PI	2000-06-23	C10		524	25,000US	2500 *
VERMILION RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RAMESCU, JOHN	5	2000-07-13	P10		200	6,900	
		2000-07-13	P76	200		3,250	
		2000-07-14	P10		7400	7,000	
		2000-07-14	P76	7400		6,000	
		2000-07-17	P10		2400	7,000	
		2000-07-17	P76	2400		6,000	
		2000-07-18	P10		5200	7,000	
		2000-07-18	P76	5200		6,000	
		2000-07-19	P10		10000	7,000	
		2000-07-19	P76	10000		6,000	
		2000-07-20	P10		5500	6,900	
		2000-07-20	P76	5500		3,250	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
RAMESCU, JOHN	5	2000-07-13	P76		200	-	
		2000-07-14	P76		7400	-	
		2000-07-17	P76		2400	-	
		2000-07-18	P76		5200	-	
		2000-07-19	P76		10000	-	
		2000-07-20	P76		5500	-	105300
VIKING ENERGY ROYALTY TRUST							
<i>PARTS</i>							
BRINKERHOFF, THOMAS L.	7	2000-07-17	P10	5400		7,900	413300
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CLOGG, D. WAYNE P.S.S.D.	5 PI	2000-07-13	C30	3		28,470	122
SCHROEDER, LON MICHAEL P.S.S.D.	5 PI	2000-07-13	C30	1		28,470	238
WESTCOAST ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELL, THOMAS E.J. P.S.S.D.	7 PI	1999-12-31	C30	12		23,530	
		1999-12-31	C35	8		21,920	
		2000-01-31	C30	13		22,580	
		2000-02-29	C30	13		22,230	579
FRASER, DOUGLAS W.	7	2000-07-07	P76	1100		20,975	
		2000-07-12	P10		1100	23,700	0
HAINES, ANTHONY M. P.S.S.D.	7 PI	1999-11-15	C20	211		25,250	
		1999-12-15	C20	75		23,740	
		1999-12-15	C30		848	24,810	614

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
KOOP, IRVINE JOHN E.S.P.P.	57						
	PI	2000-04-06	C30	357		25,419	
		2000-05-02	C30	208		25,160	
		2000-06-01	C30	209		25,903	
NEVILLE, WILLIAM HENRY		2000-07-04	C30	233		23,128	3686
	4	2000-06-30	P35	31		23,750	
		2000-07-17	P30	115		24,135	5530
	PI	2000-07-04	C30	92		22,501	8216
P.R.D. PALOMBO, GRACE P.S.S.D.	2						
	PI	1999-12-31	C30	10		21,920	
		2000-01-15	C30	89		21,300	
		2000-02-15	C30	88		21,670	
		2000-03-15	C30	83		22,880	
		2000-03-31	C30	14		23,080	
		2000-04-15	C30	117		24,430	
		2000-05-15	C30	78		25,040	
PEVERETT, JANE L. P.S.S.D.		2000-06-15	C30	77		24,650	1354
	2						
	PI	1999-12-31	C30	9		21,920	
		2000-01-15	C30	115		21,300	
		2000-02-15	C30	85		21,670	
		2000-03-15	C30	107		22,880	
		2000-03-31	C30	13		23,080	
		2000-04-15	C30	151		24,430	
STEWART, D. MICHAEL G. P.S.S.D.		2000-05-15	C30	98		25,040	
		2000-06-15	C30	100		24,650	1404
	57						
	PI	2000-02-02	C30	208		22,255	
		2000-03-02	C30	210		22,057	
		2000-04-06	C30	356		25,419	
		2000-05-02	C30	208		25,160	
		2000-06-01	C30	202		25,903	
WELLARD, JOHN WARREN P.S.S.D. -CANADA TRUST		2000-07-04	C30	226		23,128	3698
	7						
	PI	2000-03-31	C30	27		23,084	
		2000-04-15	C30	138		24,430	
WILSON, GRAHAM MCGREGOR		2000-05-15	C30	90		25,040	
		2000-06-15	C30	92		24,650	2381
	57	2000-07-04	P10		4000	24,000	
		2000-07-10	P76	8600		20,975	
OPTIONS (ACT. ORD.)		2000-07-11	P10		4000	24,000	25200
	7						
	PI	1999-09-30	PDI			-	40
ANDERSON, IAN D.		2000-04-25	P96	4400		25,225	4440
	7	2000-07-07	P76		1100	-	24900
FRASER, DOUGLAS W. HAUGHEY, DOUGLAS JOSEPH KEY EMPL. STOCK OPT.	75						
	PI	2000-04-25	C96	10900		25,225	12600
PALOMBO, GRACE P.S.S.D.	2						
	PI	1999-11-30	C96	20000		24,500	23700
WELLARD, JOHN WARREN	7	2000-04-25	P96	6500		25,225	52200
WILSON, GRAHAM MCGREGOR	57	2000-07-10	P76		8600	-	233500

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WHEATON RIVER MINERALS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PRICE, THOMAS DEREK	5	2000-07-14	P10		10000	,460	312872
WI-LAN INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
KINASH, PETER HARRY	5	2000-01-03	PDI			-	120000
ZENON ENVIRONMENTAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MOURATO, DIANA NESBITT BURNS (REER)	5 PI	2000-06-29	C10		5527	8,000	6891

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'initiés à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspond pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
5 août 2000 au 12 août 2000

Note : La présente liste est valide 5 août 2000 au 12 août 2000

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
A.L. Van Houtte Ltée	Prospectus	1997-11-18	Act. subalt.	100	2000-12-31
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Amisk inc.	Prospectus	1997-12-05	Act. privilégiées série 1	75	2000-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	1999-12-13	Act. ord.	100	2002-12-31
Behaviour Communications inc.	Prospectus	1997-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Boutiques San Francisco Incorporées (Les)	Dispense	2000-07-19	Act. subalt. cat. B	100	2003-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Cognicase inc.	Prospectus	1999-01-29	Act. ord.	100	2002-12-31
Corporation Future Beach	Prospectus	2000-03-17	Act. ord.	100	2003-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2000-06-08	Act. ord.	100	2003-12-31
Fun Key Studios inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. cat. A	100	2002-12-31
Good Fellow inc.	Notice d'offre	1997-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Film Telescene inc. (Le)	Prospectus	1997-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Groupe Informission inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Notice d'offre	1996-09-20	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Héroux inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Lassonde inc.	Dispense	2000-01-24	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Industries Leader inc.	Dispense	1999-12-30	Act. ord.	100	2000-12-30
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
IPL inc.	Prospectus	1997-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2000-05-17	Act. subalt.	100	2003-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Mines McWatters inc.	Prospectus	1997-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Mount Real Corporation	Notice d'offre	1999-11-17	Act. ord.	100	2002-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1999-12-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Prometic Sciences de la Vie inc.	Prospectus	1998-07-10	Act. subalt.	100	2001-12-31
Ressources Orléans inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Saturn (Solutions) inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. ord.	100	2002-12-31
Shermag inc.	Prospectus	1997-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31
Signalgène Inc.	Prospectus	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-07-28 Vol. XXXI n° 30

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Société Minière Mazarin inc.	Dispense	2000-07-12	Act. ord.	100	2003-12-31
Technilab Pharma inc.	Prospectus	1997-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Technologies AD OPT inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Tecsys inc.	Prospectus	1998-07-15	Act. ord.	100	2001-12-31
Teknor Ordinateurs Industriels inc.	Dispense	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2000-05-03	Act. ord.	100	2003-12-31
Transforce inc.	Prospectus	1997-12-15	Act. ord.	100	2000-12-31
Unibroue inc.	Prospectus	1997-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect inc.	Dispense	1997-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Vêtements de Sport Gildan inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

* Ajouts

Boutiques San Francisco Incorporées (Les)
Société Minière Mazarin Inc.

BON D'ABONNEMENT (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

Mme
 M. Prénom : _____ Nom : _____ N° compte-client : _____

Adresse : _____

Code postal :

--	--	--	--	--	--	--	--

 Tél. bur. : (____) _____ Tél.rés. : (____) _____ Entreprise : _____

QUANT.	TITRE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
	Bulletin hebdomadaire de la Commission des valeurs mobilières du Québec (50 numéros)	475,00 \$	
	plus taxe 7 %		
	plus taxe 7,5 %		
		546,37 \$	

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis.

Hors Canada doubler le tarif.

TOTAL :

Chèque ou mandat-poste à l'ordre de :

Commission des valeurs mobilières du Québec

Service à la clientèle - abonnements

4380, rue Garand

Ville Saint-Laurent (Québec)

H4R 2A3

Montréal : (514) 333-9506

Sans frais : 1 888 272-1373

Télécopieur : (514) 333-9795

